工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

新聞紙第一零零零九號 出紙兩張售價壹毫

公寓謀殺爆內幕 女死者死前造愛

【本報訊】深水埗順寧道西南公寓謀殺疑案，今晨在高院刑庭提訊，檢察官在陳述案情時指出，死者於被謀殺前，曾與人發生性行爲。

該案被告男子陳通，五十五歲，報住九龍大窩口十七座，被控於今年八月卅日，在九龍深水埗順寧道西南公寓謀殺女子潘潤裳，又名潘美，三十六歲。

案情透露：事發當日，上午十一時四十五分，死者先到上述公寓開房，並向伙記表示等人，至十二時十五分，被告身穿恤衫西褲，手拿手巾掩口鼻而入死者先開定的二一三號房。被告於入房後，即無外出。至下午二時，該公寓伙記行經該房，見房門虛掩，乃推開查看，結果發現死者臥於床上，並且見滿床血漬，於是報警。

至本報截稿時，該案仍在審訊中。

拆檔風雲

【本報訊】九龍牛頭角新區第七座今晨氣氛緊張。當徙置事務處寮仔部人員，在上址執行職務拆除僭建攤檔時，突然有一名女子手持利刀，聲言如有人敢拆檔即予利刀對付。其後警方人員趕到現場勸止，拆除工作即順利進行。

據悉：在今晨九時許，徙置事務處寮仔部人員，前往牛頭角新區一帶拆除一批在區內空地僭建之小販攤檔，當在第七座對開空地執行工作時，突然在一檔豬肉檔前，有一名中年女子，手持利刀，聲言如有人敢拆她的攤檔，即予利刀對付，引動百餘人圍觀，氣氛頗爲緊張。而在此時，負責在場維持秩序的警員及徙置事務處人員，趕到現場，與她商談，經近一小時後，終將這名女子勸止，將利刀放下，而拆檔工作亦繼續進行，並無意外事件發生。

牛頭角新區第七座對開空地原有十多間無牌小販攤檔僭建，徙置事務處已在日前通知他們，昨日爲最後拆除限期，大部份的攤檔已在較早時拆除。今晨只有餘下數間未拆的，由寮仔部人員拆除。

火星天體女郎

這個女郎並不眞是來自火星的。直至太空人發現一個可以跟她比擬的「天體」爲止，這個美麗而年輕的模特兒，將獨力站立着。她於本月廿二日在紐約所舉行每年一度的藝術家與模特兒跳舞會，站在由她充任寫生模特兒的一幅油畫旁邊，那幅油畫的主題，爲「在火星天體的一夜」。（合衆國際社無綫電傳眞）

第一次太空記者招待會 太空人答記者詢問 月上步行恍如跳舞

【豪斯頓太空中心廿四日合衆國際社電】正在順利駛向南太平洋的「太陽神十二號」太空人於星期日晚說：他們在月球的塵土表面上兩次步行，恍如「參加一個跳舞會」。

孔勒德和邊安都承認他們發覺在月球上的工作，比他們預料的更加容易。

✽✽✽✽✽✽✽

在星期一降落巴哥巴哥東南四百六十哩海面以前的不足一日，他們答覆記者用無綫電話向他們詢問。他們隨後運用「楊基快艇」內的電視攝影機播映，並講述孔勒德和邊安兩人在月球之時非常愉快。

太空船指揮官孔勒德透露：他的衣服曾在今次征月飛行前一週交回工廠，以便再加以裝配，但當太空衣由工廠交回時，它已是太短。

他又說：「我並不想除去我的太空衣，而且我睡在吊床非常不舒服。太空衣未免是太短了，太空衣約爲短了半吋。」

他又說：「因此當我穿起這襲不稱身的太空衣，就祇能睡約四小時。」

但他們又說，他們攜帶的工具應重新設計以備未來任務之用。

在一次太空遠距離由電視傳播的記者招待會中，孔、邊兩氏和戈登講述他們十日飛行的經過及提供意見。

但是當被記者詢及有否在月球表面上做夢時，孔勒德說：「我並不通常做夢，我並沒有在月球表面做夢。」

【豪斯頓廿三日法新社電】刻正向地球回返，并定於明天在太平洋降落的「太陽神十二號」太空船，於今天下午八時十分（格林威治時間，香港時間爲廿四日上午四時十分），越過月球與地球間的一半路程。

該太空船以三三〇〇哩時速飛過那條一二四五〇〇哩界綫。

同時，此間太空總署官員報導，由於在技術上一項故障之故，在太空的第一次記者招待會經已阻延五十五分鐘。

在回返地球航程中的三個太空人孔勒德、戈登和邊安，將在記者招待會期間，答覆經過挑選八名記者所提出的問題，該個記者招待會將用無綫電通話），將於星期一零時卅二分（格林威治時間，香港時間爲今日上午八時卅二分）而不是在星期日下午十一時廿七分（格林威治時間）舉行。

九龍兩宗車禍 一名婦人喪生

【本報訊】九龍今晨分別發生兩宗交通意外，一名婦人被撞倒斃命。死者名林淑，四十五歲，今晨七時三十分左右，她在深水埗昌祥道作晨運時，不愼被一輛私家車撞倒，當她被送往醫院時，已傷重不治斃命。

另一宗交通意外發生在西南紙品廠附近，據悉，失事的貨車爲一輛噸半重的貨車，因閃避另一輛私家車而翻倒路面，四輪朝天，幸而無人受傷。

今晨四時四十五分左右，有一輛貨車滿載紙盒，沿界限街駛往青山道，到達市政局球場左右時，卻突然撞向路中鐵欄，然後再翻倒路面上，四輪朝天，車工人都安然無恙。據司機表示，他當時想扭軚閃避一輛私家車，而失去控制的。該輛龐大貨車翻倒路面後，向青山道行駛的一段界限街，即阻塞不能通行，形成一條長車龍，九四四條路綫包括二號、C、六號、D、四號A、十二號A都不能行走，在長沙灣上班之工人，均苦不堪言，交通阻塞達兩個多小時，至今晨十一時許，上述地點交通始回復正常。

北角藏毒疑案 涉嫌女子提堂 案情嚴重押後三日

【本報訊】一名女子，涉嫌與昨日凌晨在北角建華街所破獲的大藏毒疑案有關，今晨被解中央裁判署提控，法官以案情嚴重，宣諭被告暫無須答辯將案押候三日，等待進一步調查，被告則交警方看押，不准保釋。

被告蘇小梅，又名蘇淑慧，三十二歲，被控於本月二十二日，在北角建華街二×八號二樓，非法藏有一批毒品。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今午至黃昏時止，吹輕微北風，午間天色晴朗及乾燥，但黃昏時候寒冷。

今晨十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之五十一。

本年爲首九個月 近九十私校執笠

【本報訊】私立學校因不能支付業主之鉅額加租而停辦者，據傳已有不少。同時，許多在學校，由於無租金管制，亦有迫於結束之危險。

截至九月底，教育司署已接獲八十九間私立學校停辦之通知。但該署一位高級官員指出，各校之停辦原因不明，教育條例亦無規定各校須詳陳停辦之理由。但中英文學校校聯會一負責人，則將部份原因歸於加租無管制。據謂，若干設於普通樓宇之私校，自業主加租後，發覺已難以維持。渠認爲教育司署，應實行樓屋租管制，但渠同時相信，該署或政府均未準備如此。渠謂，若干私校曾被加租百分之三十至六十，但渠未有說明其原來租額係何時訂定者。

小評 別讓郵箱供不正當用途

郵政局最近提出一項擬議，要將全港現時約二萬個郵箱之租用人姓名住址，印成專冊，以備人查考。郵政局所持之理由，係避免有些人利用郵箱作不正當的事。因爲設立郵箱的用意，只係提供一種便利，而非在供人保密。其左報對郵政局這項擬議，日來大肆抨擊。其立論點完全係在爲保持秘密。

原則上，我們同意郵政局上述的建議。如果爲着便利或者恐怕自己時時搬遷，而正當需的租用一個郵箱，實無須作任何保密。但事實上，有些人現時卻利用郵箱的「秘密性」，而作一些不正當的活動。

因此，基於公衆的利益，郵政局要將郵箱租用人的姓名地址公開，是無可非議的。左派對此大力反對，可能是別有用心。

雲絲頓

全世界最暢銷的香煙

吉包 換 啤牌

凡積存雲絲頓香煙吉包三個，連同港幣一元，可向下列各區經銷處換取上等來路精美包裝塑膠面雲絲頓啤牌一副，換罄爲止。

雲絲頓

啖啖好味・銷量犀利

香港 馨蘭煙行有限公司
中區：大道中130號　西區：德輔道西406號
銅鑼灣：波斯富街54號　香港仔：石排灣道81號
筲箕灣：榮昌茶煙行 筲箕灣道166號

九龍 萬昌行
旺角：亞皆老街46號　深水埗：大埔道154號
油蔴地：佐敦道37號　官塘：裕民坊3號美都大廈
九龍城：衙前圍道35號　新蒲崗：爵祿街38號

新界 萬昌行
荃灣：眾安街115號　青山：屯門新墟
元朗：大業路5號　上水：新成路35號
大埔：廣福路1號B

澳門 中興行 十月初五街

W11-69

台灣紡織品展覽

觀參仕人界各迎歡

地址：九龍東英大厦三樓
日期：一九六九年十一月廿日起
時間：上午十時至下午八時半

港台貿易公司舉辦

台灣佳麗時裝表演

本月廿六日在希爾頓酒店演出

・演出時裝均用台灣最新款衣料製成・

門票每位十元

售票處：
總　店：九龍彌敦道100號，東英大厦
枝　店：九龍荔枝角道22號，東興大厦
香港英皇道135──143號，民衆大厦
分銷處：香港分域街東城商場，東城禮品公司
利源東街八號地下東城戲院售票處

大地旅運社
GOOD EARTH TRAVEL SERVICE
香港德輔道中萬宜大厦二樓124室 TEL:238643.221980

天二十程全・・道公最價訂

萬博觀光團

大會特約本社代售博覽會入場券，以免門市擠迫。

出發日期：
三月（廿三日・廿八日・滿）
四月（四日・六日・滿）
四月（十三日・廿二日・三十日・滿）
五月（七日・滿）
三月（廿六日・卅一日）
四月（廿日・廿六日）
五月（十六日・廿五日・三十日）
六月（二日・三日・三十日）
七月（一日）
八月（廿七日・廿八日）
九月（一日・八日・十九日）

各國聯遊：寶塚・神戶・奈良・京都・名古屋・富士山・眞珠島・箱根・熱海・江之島・鎌倉・日光・東京

九州綫：福岡・長崎・熊本・雲仙・別府・廣島・只欣賞阿蘇活火山・人生樂趣・雲仙・別府溫泉地獄・人間少有・

日本通運株式會社香港區海運聯營
南韓觀光交通社客貨運聯營
台灣僑務委員會主持世界華商旅遊觀光事業會登錄會員

宜咸均界各・・當適最排編

聖誕渡假團

適來各地物價高漲，費用標明，以示公平。

星馬泰 十天 十二月十日 十二月23日
暹哥窟 五天 十二月十二日 十二月廿一日兩班
日本團 九天 十二月十二日 十二月廿三日 70年元月七日
台灣團 九天 十二月十二日 十二月廿三日 70年元月九日
南韓九州團 12天 十二月十八日 十二月廿八日

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES 香港公共圖書館

蘇維埃主席團開會 有意批准與美限制核子武器
毛俄談判幷無進展

【莫斯科廿四日合衆國際社電】預料最高蘇維埃主席團，將於星期一在此間被解作蘇俄表示他們願意取消飛彈競賽的一項行動中，批准禁止核子武器擴散的那項條約。

如果該主席團對該條約予以所預期的批准（那是對莫斯科的那項最後步驟），則一般認爲尼克遜大概將會簽署該項條約，完成美國對該項措施的行動。美國參議院經已批准該項條約。

據塔斯社說：該主席團將在星期一會議中提出該項批准問題。該項所預先發表的聲明，被認爲該項條約一定獲得通過。

美與蘇兩國外交人員，於一九六八年七月在該條約上簽字，但自從該時以來，任何一國上級權力，尚未採取最後步驟。

該主席團會議，是在南於蘇俄與美國將於星期日說明蘇對於赫爾辛基與美國所舉行的限制戰略軍備會談認眞其事之後一天舉行。

【赫爾辛基廿三日合衆國際社電】昨日此間美蘇談判會議人士說：美蘇雙方均對於兩國限制戰略性軍備談判的第一週情形，感到滿意。彼此對于會議氣氛的融洽和實事求是，感到欣慰。

美談判代表們相信蘇方欲會談有所進展。但談判會議的具體進展，今爲時過早。

雙方在尋求充分談判（明年舉行）的基礎上，曾廣泛交換意見。雙方代表已分別將談判情形向各該國政府報告。美、蘇政府的新訓令將及時送達其代表團，以便進行下星期一全體會議。

【莫斯科廿三日合衆國際社電】「眞理報」於星期日向其讀者保證，中俄共談判仍在進行，但並無顯示有何進展。「眞理報」在其第一版的時事評論中說：「中（共）、蘇政府代表團在北平舉行的會議，仍在進行中。」

據此間消息靈通人士說：這項會議沒有甚麼進展，但是蘇聯不願負起會議中斷的責任。

勃蘭特面臨挑戰 要與波蘭開談判 以確定雙方邊界

【波昂廿三日法新社電】勃蘭特新政府本星期面臨它的一次最大之外交挑戰——大戰結束後之二十五年，與波蘭舉行談判。

明日率領西德貿易代表團駐在華沙的波克斯，將以一份建議召開討論兩國國家正常化問題談判的正式照會遞交波蘭外交部。按：西德自一九四九年誕生以來，與波蘭沒有外交關係。這照會是答覆波蘭領袖哥慕加本年五月十七日的一篇演說。在這演說中，他提議訂立一項關於承認奧得納斯河界線的協定。

消息說：西德外長舒爾原先希望與華沙的談判，最初將限於經濟和貿易事項，但華沙官方和輿論的反應，已顯示波蘭的觀點是先行討論承認奧得納斯河界線。波昂官方人士說：西德政府願意無條件研討西德與波蘭之間的所有懸而未決問題。這消息已爲總理勃蘭特接見波蘭報紙記者時的談話，及舒爾今日在西德電台之外交廣播所證實。不過，波昂仍然堅持這一點，即是唯有於德國統一及締定一項和約之時，這界線問題才能有確實的解決。

消息靈通人士說：波昂將提議尊重波蘭的領土完整，按：波蘭賦與東德有共同邊界，與西德是沒有的。這一點可以在一項類如波昂曾對蘇聯提議不使用武力協議來保證的。靈通人士預料與華沙的談判將是時間長並且困難，而後眞正談判才能舉行，外交關係才能成立。

菲央行採取行動 要挽救披索危機

【馬尼剌廿四日合衆國際社電】菲律賓「前鋒報」說：菲律賓中央銀行將於星期一對美元的黑市活動展開一項鎮壓行動，以設法遏阻對披索的危機。

「前鋒報」引述可靠人士的話說：菲律賓的黑市活動，是由一個「活動範圍伸至香港」的組織所控制。

所有一切已知的錢銀交換商將由中央銀行一個工作隊伍拘捕。「前鋒報」說：該工作小組是在據傳馬尼剌香港的披索價值已降至五點六披索對一美元，較官方滙率低一點七一披索。

「前鋒報」又說：該報的消息引述中央銀行行長卡拉根的話說，他並不相信菲律賓國內設法恢復披索信心的行動將會穩定香港市場的披索價格。

一胎五嬰其一夭折

【西班牙巴塞隆納廿四日合衆國際社電】醫師說：兩日前在這裡附近的塔拉沙鎮出生的一胎五嬰，其中最小的一個於星期日在巴塞隆納社會安全醫院死去。

英醫生與國會要調查 棺材內活屍事件
這是一個月內第二宗 較早前一婦人翻生且康復

【英國諾丁罕廿四日合衆國際社電】英國的醫師和國會議員於星期日要求調查一個工廠工人未死，而被放入棺內的事件。

戈登是一個工廠工人，於星期六在一間醫院去世。這事是殯葬工人以爲他已經在他的家中死去，並召作工把他放置棺內及移至殮房之兩日後發生的。

在殮房裡，作工準備把戈登殮葬之時，發覺他的口唇顫動，於是送他到醫院去，兩日之後，他才在這醫院去世。按戈登是於施手術後已經患上重病的。

這是英國於一個月之內發生的第二宗案件，即是一個人被假定已經死去並放入棺內，而後來發覺他仍然未死的事件。第一宗案件是廿三歲的紐維特夫人。上月，她被發現於利勿浦附近的海灘時，已證明死亡的，但在殮房中，她流下淚來。其後，她完全康復，並計劃往澳洲。

檢討醫師服務的一個政府委派之委員會，料於現時提議醫師們應檢查一個人的遺體然後宣告他的死亡。兩位國會議員於星期日請社會服務部大臣克羅斯曼調查這兩宗事件，並要求該政府委派之委員會採取適當行動。

埃軍越河偷襲 以機報復轟炸

【開羅廿三日法新社電】埃及發言人在此間宣佈：一枝埃及部隊今天越過蘇彝士運河北段，並在德佛蘇爾地區襲擊一架以色列坦克車，並擊斃坦克車上所有士兵。

該發言人說：所有埃及部隊，經已安全回返基地。該發言人並說：在該次襲擊之後，以色列飛機，即進襲在德佛蘇爾和艾爾巴拉地區的埃及軍隊陣地。

【特拉維夫廿三日法新社電】陸軍方面說：以色列空軍飛機，本夜由康達拉至蘇彝士沿蘇彝士運河一帶，襲擊埃及砲兵陣地和軍事設備。該軍事發言人說：在那些埃及軍陣地裡面，被看見發生大火。該發言人并說：所有飛機均安全返防。襲擊未有間斷繼續四小時之久，成爲蘇彝士最大戰役之一次。

美機又擺烏龍 放火箭誤傷盟軍

【西貢廿三日合衆國際社電】南越軍事發言人於星期日說：一架美國軍直升機向一支經過在西貢一場血戰後，重新組合的盟軍部隊，發射了一發火箭砲，使到一名政府軍兵士斃命，另外三十三名政府軍（包括一位營長在內）和兩名美國顧問受傷。

這事件是於星期六當地時間上午十一時，在西貢東北偏北約五十八哩的春祿市附近森林，亦即南越政府軍第十八師師部所在地發生的。

官員說：在此之前兩小時，該步兵師的若干單位曾與共軍作激烈三十分鐘的戰鬥。在戰鬥中，他們曾要求美軍武裝直升機予以援助。在戰鬥停止一小時，直升機抵達戰地時，其中一架直升機曾發射了一枚二點七五吋口徑的火箭砲，擊中一棵大樹，然後反彈到一支盟軍部隊之內，使到碎片在隊伍中四射。

舊金山「同性戀」者 與警察衝突後內鬨

【舊金山廿三日路透社電】當好戰的同性戀者上月在這裡和防暴警察扭打之時，他們之易於分裂，不禁使許多舊金山人們驚奇，而且反映出他們的態度突然改變。這裡的龐大同性戀團體，是把舊金山當作美國之「快樂」天堂的。

估計市內約有男性和女性之同性戀者十萬人，佔市內人口約百份之十。但他們和她們中的問題，與美國黑人面對之問題相同。正如黑人民權運動一樣，這「快樂」團體以好戰派和保守溫和派之間，發生思想上分裂。這兩派的長遠目標是相同的，即是使同性戀成爲一種可以接受又合法的生活。可是革命分子準備示威和鬥爭來貫徹這目的，而保守分子則贊成採取較爲靜的運動。這兩派之間裂痕之潤，一若好戰的「黑豹黨」與謀求有色人民進步之全國協會相同。

倫敦美使館

【倫敦廿四日合衆國際社電】高呼「美國殺人兇手」口號約有一五〇〇名示威運動者，於星期日在倫敦列隊向美國大使館巡行，幷焚燒一面美國國旗。俾對所傳美軍曾屠殺數百名越南村民的消息有所反應。警察對守衛通往該大使館的入口處和該大使館所在的格魯斯文諾廣場。據報告未有發生若干意外事件。

【倫敦廿三日法新社電】英國外相史超域今天參加對美國軍隊據傳屠殺數百名村民所引起的爭論。

史超域在英國廣播電台發表演說。他說：「你不能夠說明因爲一方犯有暴行，從而認爲對方刻正爭取的整個主張是錯誤的。」

據傳那項屠殺，是在松美村地區發生的。

他又說：該項戰爭可能停止下來，「如果北越和南越保持中立，在他們國境內并無若何外國基地的話。他們應該彼此不要干涉，而在南越境內應該舉行適當監視的自由選舉。」

英人攪示威

反越戰示威運動者，在倫敦美國大使館附近焚燒一面美國國旗。通至該大使館的出口處，均由警察分兩行守衛。圖中極左爲好戰學生領袖達林阿里（圖中生有鬍鬚者）。（合衆國際社無線電傳眞）

曼斯菲爾願意支持 美國總統對越政策

【西佛吉尼亞州·查爾斯頓廿四日合衆國際社電】美國參議院多數黨領袖曼斯菲爾星期日說：越戰是一種錯誤，而他將會支持尼克遜總統結束越戰的嘗試。

曼斯菲爾又說：這是他與費城共和黨參議員史葛一同提出一項方案，要求在全南越舉行自由選舉的目的。

他又說：美國不應介入而爲南越取勝。他又說：「而且尼克遜總統撤退美軍的趨勢是無可變更的。」

曼斯菲爾又說：美國在一九七零年代的當務之急應該就是「盡我們所能依照負責任的情況來撤軍。」

本港股市行情
十一月廿四日上午股市行情報價

股票名稱	前日收價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	二四四	二四〇	[illegible]
滙豐銀行倫敦註冊股票	二八	[illegible]	[illegible]
會德豐	一二	[illegible]	[illegible]
永高酒店	一六·二	一一·九	[illegible]
九龍倉	二八·七五	一五·九	[illegible]
黃埔船塢（除息）	[illegible]	三七·七五	[illegible]
太古船塢	六	七八	[illegible]
均益倉	五二·五	五一	[illegible]
大酒店	三四·五	三四	[illegible]
城市酒店	六七·五	六六·四	[illegible]
[illegible]電公司	二二·五	二二	[illegible]
環球電子	九二·五	九一	[illegible]
榮古印刷	一三·五	一三·四	[illegible]
富利士	三五	[illegible]	[illegible]
打[illegible]公司	三二·七五	三二·二五	[illegible]
電車公司	[illegible]	二·四	[illegible]
中華巴士	三五·二五	一四	[illegible]
九龍巴士	三三·二五	[illegible]	[illegible]
油蔴地小輪	六三	[illegible]	[illegible]
天星小輪	一七·二	二七·六	[illegible]
九龍電燈（除息）	二七·九	二九·七五	[illegible]
香港電燈	四〇·五	三二·五	[illegible]
電話公司	三三	[illegible]	[illegible]
煤氣公司	一四·六	[illegible]	[illegible]
屈臣氏（股權）	二七·九	二七	[illegible]
和記（優先股）	一六	[illegible]	[illegible]
和記（普通）	一七·七	一七·五	[illegible]
怡和（除息）	四二·七五	四二·五	[illegible]
[illegible]	三四·二五	三四	[illegible]
[illegible]氏	八三·五	八三	[illegible]
生力啤酒	六八	六七·五	[illegible]
香港飛機工程	六〇	五九·五	[illegible]
牛奶公司	四四	四三·七五	[illegible]

上午成交總額：九、九〇〇、〇〇〇元正

麗斯百樂門

今天續映（七彩養眼鏡頭）成年人的電影！世界 沐浴 奇觀 如要健美乃可沐浴
今天仍映 美國聯藝公司 國際巨片 打鬥奇情 湯何納李 費彬 佐治杜基 主演 聯邦敢死隊 全部七彩 中文字幕
下期獻映 游俠 金鎗
明早十點半 平安 明早12點半 三月社 任劍輝 鵑魂

邵氏旗下首輪各院今日獻映

娛樂 加開早場 花木蘭 凌波 金漢 領銜主演 岳楓導演 當年威風凜凜 如今捲土重來 精選巨片。祇映兩天
荷李活 今映五場 加開午夜 明日之歌 歌女生涯令人同情 陶秦導演 凌波主唱新歌四支 凌波 喬莊 金漢 沈依 領銜主演
倫敦 加開早場 宋宮秘史 廿載沉冤誰與雪 千秋傳頌色青天 高立導演 凌波 李菁 金峯 高寶樹 領銜主演
黃金 今映四場 雙鳳奇緣 曲折離奇妙不可言 唱工做工優美出色 高立導演 凌波 李菁 方盈 金漢 領銜主演
樂都 今映四場 倩女幽魂 吸血老妖擇人而噬 見日化血觸目驚心 樂蒂 趙雷 領銜主演
京華 亞洲 加開早場 何日君再來 願天下有情人同看 至情至聖不同凡響 秦劍導演 胡燕妮 陳厚 領銜主演
機會難逢。請勿錯過

京都·大華·金冠

狂滿 歐洲公司 大胆冶艷奇片 加籍艷星 雅麗珊 史超華 性格色相主演
隔牆
匙孔春光，無限神秘！光怪陸離，盡收眼底！

樓秘
明報：☆☆☆神秘緊張見勝！成報：懸疑功夫，做得頗佳！
奉諭不宜兒童
紅綠：可以滿足窺秘狂
觀衆話：千載難逢唔睇執輸

OBSESSIONS
秘匙孔向洩！惡向胆邊生！
賣座第一·隔日預售
全部七彩闊幕

皇后 新華 璇宮

今天四場請早 美藝榮譽發行
提心吊膽

特藝七彩
女人必看 看過必讚
少女初抵名城 一見傾情 留下孽種 春風剛完 噩夢開始！從此日夜驚魂
劇力強烈！氣氛緊張！導演精！
DADDY'S GONE A-HUNTING

東城 樂宮 東樂 快將盛大獻映
"THE ROVER" Eastmancolour Directed by TERENCE YOUNG
大盜中的英雄 英雄中的大盜
兩屆金像巨星「戰火遊魂」男主角 安東尼昆
「烽火圍困」艷星 露珊娜施亞芬奴
「女煞星」男主角 李察尊遜
「碧血紅顏」主角 烈打希和芙
四大紅星領銜主演
戰火蛟龍
伊士曼七彩
正牌金剛大鐵導演：繼「神秘島」「勇破間諜網」「勇破魔鬼黨」後最新代表作

IMPERIAL PICTURES

樂聲 新聲 國華

今天四場 國華時間 兩點半 五點半 七點半 九點半
大長篇東方娛樂發行 滿
非人生活三集

越出越精 勝前兩集
影史上最大胆最率直的揭露 瑰麗七彩 中文字幕
BITTER BREAD
紅綠影評

東城 樂宮 東樂
明天盛大献映
聯美公司 風流香艷奇情諷刺巨片
「想入非非」主角 尤杜哥納西 主演
「義大利式離婚」金像導演又一傑今
三妻五妾落黃泉

"The Climax"

新都 麗華 金門 麗都 民樂 仙樂 美宮 八院今日繼續携手聯映
聯邦武俠片王
白鷹 領銜主演
名導演 宋存壽 精心傑作
繼「龍門客棧」最佳性格小生 上官靈鳳又一寶 韓湘琴 驚人處女作
越旺 好片名証
特別問答
問：一九六七年最佳武俠片是那一部？答：「龍門客棧」
問：一九六八年最佳武俠片是那一部？答：「一代劍王」
問：一九六九年最佳武俠片是那一部？答：「鐵娘子」

七彩闊幕巨片
曹健 唐菁 趙雷 苗天 萬山 于明 高天 薛漢 魯直 張文 聯合主演
第一品質 第一情節 第一初作 第一武功 第一演技
鐵娘子
IRON MISTRESS
出品人：沙榮峯 監製：張陶然 名導演：楊世慶
動作對白 多做少講
聯邦武俠片部部有不同風格，從不使觀衆失望！

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶 金門
單周看最新時裝·新即價值
下期獻映 張揚 周萱 萬儀 孟莉 領銜主演
大喜劇 大笑片
試情記

HOW SOUL IS TESTED
喜劇聖手 王天林
國泰機構繼神刀又一部喜劇鉅片
電台笑匠 鄭君綿 客串主演
楊 袁 于 馬 齊 合演

香港 大舞台
昨天擁擠今天五場
大公司出品精心鉅片
文中上片鬼燈籠
下期放映 又打鬥槍片 仇殲 奪命槍

金星
今天四場仍映 七彩武俠打鬥片
笑傲江湖 劍宮·女
瘋狂世界
下期 七彩神怪特技片 獸王 門

工商晚報
中華民國五十八年十一月二十四日　星期一　農曆己酉年十月十五日
第三頁

娛樂圈

好萊塢男明星大談審美觀點
女人怎樣才算是美？

·前座客·

每一個女人在某一個男人的心目中是美麗的，所謂情人眼裡出西施是也，或者是一個人的笑容吸引男人，也許是她的一把秀髮，她的性格或是某種不能下定義的品質，吸引男性，下面是一些明星，對女人的美麗觀點。

李察波頓——無論一個女人怎樣地可愛，無論她怎樣地有吸引力，當這個女人對你的意見完全不能理解，那就一切願望都告掉了，一個女人應該學習瞭解當今的世界，一如男人那麼渴望急切，但她永不可試想自己處理之。

李馬榮——我並不太着重女人的外表的美麗，一個吸引我的特殊的女人，她並非在這個室內最美麗的一件東西，也許她是美麗的，但並不是她假想的不可思議的美才有吸引力，吸引我的女人，應該是有一種不能下絕對定義的品格，最要緊是她的一股氣息，這股香味並非可以在商店內購得到的，其中一部份是她對自己的感覺如何，然後才是她的溫柔，我不能把它確切地說出來，這一種品質使我認為女人美麗，我祇知道，有此氣味的女人，我就愛她。

加利格蘭——一個女人的最重要特點是她的一頭秀髮，無論甚麼年齡，她也要頭髮配合自己，一個女人可能有破壞力，像多數男人一樣，我是喜歡長頭髮的，特別是喜歡新梳好的一把秀髮，當我接近嗅一下時，魂飛魄散。

史提夫麥昆——就我而言，女人對我的最大吸引力，莫過於她有清潔柔滑的皮膚，她的一副無缺點的面色充滿女性美，使我覺得她才够溫柔，需要保護，也許現代的女人可照料自己，我仍然認她們為一件精美的陶瓷器，因為與她們的好氣色的臉蛋相似。

寥倫斯史丹——當我看女人時，我看她的眼睛，也是我認為女人美的所在，一個女人的眼睛可以對男人說很多話，如果口頭講不出的，克覓從她的一雙眸子透露出來，就女人的化裝而言，我是最喜歡天然美，如果一個女人在眼部化裝太濃，仍能表現她的美麗的話，則化裝是無妨的。

達斯汀賀夫曼——對女人的吸引力，是肉體上的可愛，我的意思說，如果你看見一個女人，她面露笑容了，這個女人才要得，我要眞的明瞭她一下，當一個女人面露笑容時，才能流露自己的美，一個美麗的笑容，能改變一個女人整個的外貌，而且能改變男人的情緒，因此我認為女人的美，在她的笑容。

克里斯鍾斯——體態上的美，不過是肉體上事情而已，女人光是有一副美麗及苗條的胴體仍然不弱，我相信女人應該運動及保持自己的健美，無論穿女人衣服號數是怎樣地小，當她穿上泳衣時，身體上的每一個小部份的缺點都會顯露出來的，因此我認為女人健美才是美麗。

大衛貝瑟——我認為一個女人的態度被認為重要，那一定是一種特殊的態度吧，也許你可以稱它為「冷淡」。女人雖然有熱情及一種溫柔，但仍保持一些冷淡態度的女人，才是我需要的女人，我喜歡一個女人在振歡欣時，仍保持着某一程度的冷漠，有些男人也許喜歡極歡樂的女人，就我個人來說，仍需要女人的一些冷漠態度。

國泰代表參加電影節
皇姑乘專機同遊名勝

影圈動態 ▲胡龍▲

孫家雯自金邊回港，他說，國泰代表團此次參加金邊影展，受到歡迎。

國泰代表團，能够受到盛大的歡迎，是由於他們的外交關係做得好，前些時，泰國派出張沖，容蓉為親善大使，携「春暖人間」拷貝與高棉紅十字會，為紅十字會籌募善款。

紅十字會的會長，便是高棉王妃，施亞諾親王之夫人，此次國泰代表團一下機，便被迎入貴賓廳的正廳，受到攝影記者與娛樂專欄記者的訪問，較之其他代表團所受之歡迎程度，不可同日而語。

楊曼怡為了保護旗下女星周萱與李琳琳，弄得狼狽不堪被撞傷。當地影迷，對周萱與李琳琳之歡迎，可以說得上是空前的。

每一次出席宴會，影迷一定在門口恭候，不見不散，宴會三個鐘頭，他們便站足三個鐘頭，周萱感動的差點流下了淚，說：我眞是感動的全不下咽。

可是，由於影迷們實在太熱情了，當局為了維持秩序，他們每一次都是在前門進去，離開時則由後門。

周萱和李琳琳居住的地方，每日二十四小時，都有人保護着的，其中一位衛士，由於保衛她們這些參展的代表團，和狂熱的影迷衝突，眼睛受傷而甚烈黑。

施亞諾親王在歡迎酒會之中，介紹了「虎山行」與「試情記」的女主角周萱及「家有賢妻」的主女角李琳琳與皇姑認識，並表示，如果要買些甚麼東西，或者到甚麼地方去旅行，可以告訴皇姑，由皇姑代辦。

日前，皇姑即以一架專機，陪同周萱，李琳琳等，同赴舉世知名之吳哥窟遊覽。

占士邦導演改拍文藝性「戰火蛟龍」香艷奇詭

以拍占士邦片出名的泰倫斯楊已不打算拍占士邦片了，人們說他功成身退，確是明智之舉。不拍占士邦並不是說他不拍新片，他對記者說：我要拍娛樂性藝術性並重的影片。

去年，他邀了三位大明星主演一部大片「戰火蛟龍」，計有安東尼昆、李察幹遜，烈打希和美及意大利性感女星露珊娜施亞芬奴，陣容鼎盛。「戰火蛟龍」拍完後，泰倫斯將拍「背希金傳」，後者是以藝術取勝，前者娛樂性、藝術性並重。「戰」片取材自名著小說，以英法之戰為背景，寫一名間諜在炮火中出生入死。此外，還涉及一段愛情。飾演間諜的演員是安東尼昆，這是他演「戰火遊魂」後最稱心之作，他的粗獷戲路，發揮得淋漓盡緻，特別是打鬥場面，驚險百出，身手不凡。

雖然「戰火蛟龍」是一部海戰片，但泰倫斯揚卻以「文藝」手法拍攝，這是一種新的嘗試，繼「戰火蛟龍」後，他的另一部新作是純粹文藝片「梅耶蓮」。

一九三六年進入電影界後，泰倫斯並不太注意，迄「○○七」面世，聲名鵲起，成為炙手可熱電影導演。泰倫斯揚最嫌拜希治閣，所以，在「戰火蛟龍」中，他是以希治閣式電影佈局，奇詭，悚慄並宜有之。

闊義大利美人露珊娜施亞芬奴，在○○七影片導演泰倫斯楊執導的海戰巨片「戰火蛟龍」中裸露鏡頭，此片有兇險打鬥場面，也有香艷愛情的鏡頭。

電視花絮
「亡命天涯」甘保醫生 追兇手招來愛情煩惱

「亡命天涯」已取代了俠聖的地位，成為麗的中文電視台一個極受觀衆歡迎的配音片集，今天，它在發露上所播映的「情緣」，是說在羅省監獄裡，正因禁着一個為甘保醫生與謝路探長所急於找尋的獨臂人，這一番，甘保醫生於逃亡中，至附近的一個小漁港，改名程谷巴，做着修補帆桅的工作，廠主的姪女慕蓮卻愛上了他，但因甘保醫生一心祇要找尋獨臂人，不敢招惹其他煩惱，所以不予置理，至於他能否眞個找到他要找的獨臂人呢？這個，便得讓大家在螢幕上找答案了。

清彈淺唱
丹鳳

三妻五妾·死得眼閉

「三妻五妾落黃泉」，奇情諷刺片將在本港上映。

此公司謂「死得眼閉」矣。

台製新裝·可以穿着

台灣五美，加上香港三美，表演台産新紡紗衣料縫製的新裝，連日在電台預演大受港人士讚賞。

因為台製服裝，的確是可以穿的服裝，而不是像港方展出的「要來睇」的服裝。

發生共鳴·打成一片

「非人生活」，全係暴露黑人的窮困，饑餓，苦痛生活，有些地方，看到令人噁心。

非人生活，已與觀衆「發生共鳴」，「打成一片」了。

論 「試情記」應該改名

吹事論

國泰有一套新片名「試情記」，此片上週末曾映午夜場，大受歡迎，給稱為上乘喜劇。

劇情描寫：標準丈夫張揚的太太萬儀，年青貌美，但是常自作聰明，性情善妒多疑。

一日，夫妻倆往機場接好朋友周萱，沒有接到，歸途中一時見女子對張揚一笑，萬儀因此懷疑丈夫與此女子有情，返家後，鄰居雲姐又向她談了一大番男人不可靠的話，萬儀就更感疑懼了。

於是，當天晚上，趁張揚熟睡了，萬儀決定檢查張揚的衣服，並用放大鏡檢視有沒有唇印，香水味，女人頭髮之類的東西。

沒有發現甚麼，裡裡外外都看過了，正感到失望，她無意中摸到口袋裡去，被她摸到了一張女人的照片。

萬儀眼睛睜得像銅鈴一般，暗自說：「真的是這個女人！」照片中的女人就是張揚一笑的人。

萬儀氣得渾身發抖，將西裝摔在地上，心想：我要找她算賬。

總理寫了一大堆散文，特別聲明，並非為國泰寫宣傳稿，而是先向讀者說此片劇情，而再以事論事，認為此片不應稱為「試情記」，應該稱為「疑心的人」。相信更吸引觀衆也，可惜國泰改錯名耳。

·徐德理·

電影節影星備受歡迎
傳何莉莉將赴歐拍片

銀幕透視

邵逸夫為了自己要決定一件事情，追得匆匆偕同赴金邊參展的女星，一行四衆，於日前返回本港，日昨，他又再度前往高棉。

本來，名單上有何莉莉與尤情的，卻不見尤情芳蹤，致電尤情家，一查究竟，原來尤情抱病，為了健康，只得開小差了。

尤情所患病症，乃係上次抵達金邊時，少穿點衣服，結果，感冒來了，跟着，兩位少年影迷駕電單車追蹤，本欲一睹明星丰采，一時不慎為汽車撞個正着，致成一死一重傷慘劇，尤情坐在車廂內，目睹車禍發生，心緒逢告不寧，別人為了一看自己而丟命，內心難過，而且驚悸不已。

邵氏明星訪高棉，此為破天荒第一趟，引來影迷數千人，把明星座車層層包圍，皇家警察開路先鋒，才可以衝破人牆，進入皇宮酒店。

開始，尤情跟馬海倫同房，何莉莉和沈依共住，後來，又改為尤情跟何莉莉，沈依和馬海倫住，不過，影迷也聞這消息，都集結在酒店門外，守立不去，所以，她們除了由官方接送出來酬酢外，寸步不敢行也。

在金邊居留五天，第一天影展揭幕時，邵氏明星悉數登台，王子與明星為友，熱情親熱，邵氏拍攝影，興極至高，王子王妃，曾同拍一片，故事是他們兩人的戀愛史，拍來「有紋有路」，彷彿一部影片，與職業演員的演技頗近似，怪不得他這麼喜愛第八藝術了。

尤情又說，他們曾由專機接載到名勝地方參觀，對吾哥窟印象殊深，並派宮女在草坪上表演不能多睹之歌舞，王子曾為他們舉行私人派對，草坪上四週，架設水銀燈，把現場照亮得如白晝，宮娥表演的土風舞，步調很熟練，非常悅目，只惜夜間草坪，飛蛾最多，明星多怕小飛蟲，王子臨時分派帽子給明星戴，免為飛蛾侵襲。

金邊之行，最開心的就是何莉莉，因為她屬邵氏大牌之一，邵逸夫常常陪伴左右，有說有笑的，心中喜悅，不用嘗寬耳。

據傳，何莉莉將飛赴歐洲拍片兩部，外景與歐洲著名的大城市，如果屬實，何莉莉又創新的歷程矣。

最苦悶的要算沈依，好比打進冷宮的貴族，一直沒有真正開心過，沈依臉上，近有青春痘多顆，離開酒店前，非加意化妝不可，沈依也曾有脫韁而出之勢，可惜，只屬曇花一現，目前為止，沈依尚無大作為的表現也。

當明星，際遇頗為重要，像沈依，就是個明顯的例子。

康清

「鬼馬神偷」
進圖故事

㊀賈茲威利為人詼諧風趣，待人接物溫和仁慈，因此，不單只屋內所有家僕對他非常信服，就是一窪童子軍都視他為領袖

「無情快槍手」主角 麥基馬素打得 是獨行俠勁敵

一部充滿殺機的西部片將在紐約、大世界、麗宮三院上映了，片名叫「無情快槍手」，由麥基馬素、米曹施拿頓主演。麥基馬素的名字對香港觀衆言是陌生一點，在意大利，他與奇連伊士活，甚而法蘭哥尼路，都是齊名的，不過，他拍西部片不多，故本港觀衆對他認識不深。「無情快槍手」是他拍的第三部西部槍戰片，該片在意國上映，生意很好，使意大利影壇對他刮目相看，認為西部片又添了一位英雄。

麥基馬素於一九六七年才加入電影圈工作，起初是担演一個三、四流角色，在一部名叫「你不氣活」的兇殺片中，他才始坐第一把交椅，聲名鵲起，到這時候，他懷躊躇滿志的神情，跟拍了兩年拖的愛人施娃訂婚，他說：「到今天，我才嘗到人生的甜蜜味道！我該找個伴侶，從前我是未有這樣的打算的！」

他拍的第一部西部片「西方有殺氣」（本港未映）在歐洲上映時，敗於奇蓮伊士活的西部片，等到他的「無情快槍手」公映時，賣座成績刷新了奇蓮伊士活的紀錄，這才使他吐一口氣。香港觀衆有福能看到他的西部片傑作了，又看看他在「無情快槍手」中的表演吧！

沈依決離邵氏
「十大」事件交律師研究

放大鏡

沈依從金邊參加了影展閉幕禮後，在那裡作五天的逗留，便隨邵逸夫回港。

前些時機場，已被悉她被選「十大明星」一事，起了變故，她匆匆趕回邵氏宿舍去。從她媽咪那裡，得知整個事件的經過時，幾天來，心情極壞。

邵逸夫因有要事辦理，得從金邊趕回港，至廿一日又飛金邊去參加影展的閉幕禮。在他飛金邊前一天，沈依親自跟他談起此事，也表示了她對公司處理此事的不滿。

但是邵逸夫對於沈依所說的一番話，大致上是這樣的：「這事已成事實了，無法挽回了。不過今後公司會好好地捧你的。」

沈依與邵逸夫談的結果是這樣，她於事後，越想越覺得「氣頂」，在邵逸夫飛到金邊去參加影展閉幕禮的當天早上，她去見邵氏製片主任鄒文懷了。

鄒文懷力挽沈依，說的話，跟邵逸夫所說的差不多。但是，沈依的去意頗決，她提出了要與邵氏提早解約。鄒文懷並未有答覆。

據沈依說，她已與邵氏公司正式提出解約問題，並希望公司方面在三天內給她一個答覆。

不過，沈依也說過：邵氏公司處理「十大明星」的事件，她覺得公司不應該這樣做，對她是「太唔俾面」了。

這件事情，會有怎樣的結果，誰也不敢預料。但是有一點是可以肯定的：「沈依的去留，一定會等到邵逸夫從金邊回來之後，方有一個明朗的局面」。

沈依跟邵氏的合約，於今年中告滿，新約則於今年九月簽了。

新約中，除了加薪之外，公司方面，還口頭上答應捧她，多開戲讓她主演，反正是條件比舊合約好得多了。這紙合約一簽三年。

簽約到現在，只是三個月的時間，事情的變化，卻大出她所料。她覺得在這種情形下，再呆下去，是沒有甚麼意思了。

現在，沈依已將此事交給律師研究，到底她會採取甚麼行動，還是一個謎。

在談到跟邵氏公司解約後的問題，她說：「不做明星也沒有關係，我如在必要時，可以去打工的。」從這一連串的表現中，足見沈依對此事的不滿程度。

事情會發展至怎樣，可以說是「分分鐘都有新情況」的，相信不出三五天，一切會明朗了。

竹玲

看「隔牆搜秘」的造愛鏡頭

「隔牆搜秘」的造愛鏡頭不少，附圖便是其一，就是這春光洩露，引出了緊張驚險的情節，男主角結果給打死，過程曲折，導演手法之新，幾個少女演員之大膽，為銀幕所罕見，（展）

李菁有獨具型格

一個演員，當他（或她）成為一間影片公司的台柱時，是幾乎沒有自己時間的，整個生活就是拍片。如「亞洲影后」李菁她是邵氏公司旗下兩個「影后」之一，一直以來，她除了因拍武俠片「豪俠傳」傷腿休息了一段日子之外，其他日子，都在忙於拍片，她的新片，一部接着一部、毫不間斷，是影城頭號大忙人。

從任何一個角度來看，李菁是一個成功的演員，她演技出色，是允文允武，拍每一部片都有相當高的成績，她取得「亞洲影后」稱號，從非僥倖得之，同時她之受到邵氏公司重視，亦不是毫無道理，她是以真實的本領打出天下來。

最近，她拍完了「鷹王」、「保鑣」及「俠士行」，以為可以暫時休息一下，實現去美國旅遊的計劃，她已經準備動身，可是，邵氏當局在此時候，決定請她拍由羅維導演的「冰天俠女」，因此，她是不能成行了。

據說，邵氏之突然決定由她拍「冰天俠女」，是因為經過最後考慮，她飾演此片中的女主角最為適合。不少人都知道，每一個成功的演員都有其獨特的「型」和風格，如焦姣的溫柔賢慧。（在「獨臂刀」中，表現得尤其顯著。）秦萍的含蓄和抑鬱，李菁本身也有其這——例如活潑（在「西廂記」、「三笑」、「豪俠傳」）等片中，都有明顯的表現。）「冰天俠女」中的女主角，正適合她演，所以邵氏經過最後考慮，請她取銷旅遊美國之行，拍這部片。

李菁新近拍的「保鑣」，於日前已把全部林沖印出來，李菁在片中的表現，非常突出，李菁的武打，大家已在「豪俠傳」中見過，於「保鑣」裡，她的武打身手，表現得尤其出色。

由於「保鑣」有突出的成績，邵氏已準備排期於今年聖誕節前後假期中推出，誰也知道，這是一個好映期，邵氏院綫，擁有十多間戲院，自然更要推出好片。

可以這麼說，「保鑣」，是邵氏所拍的武俠片中，一部成績較突出的作品中之一部，既是「影后」李菁之作，也是張徹的新作品，加以兩位新小生狄龍及姜大衛，都有極佳的成績表現，所以，這部片是會很叫座的。

影城動態 ·羅金·

也先生
公仔 靚女多多

香港 娛樂 京華 國民 永華 真光 荷李活 國泰 金邊 黃金 聯邦 樂聲 明都 國際 亞洲
明晚九時半 優先獻映 預售門票
邵氏最新出品 秦劍最後遺作 名曲五闋 妮妮動聽
㊀相思河畔 ㊁靜夜孤舟 ㊂黑白人生 ㊃問白雲 ㊄歌中淚
聽名曲 值票價
胡燕妮 金漢 主演
相思河畔
滿懷悲愴辛酸 裝成笑臉迎人 唱遍東南亞各地 有情人同聲一哭

RIVER OF TEARS
SHAW SCOPE

金門·皇宮 總統·海運·國華 新華·豪華 利舞臺·文華 京都·大華
港九首輪影院聯合廣告

今四場 請早 鐵娘子 七彩 濶幕 韓湘琴 白鷹
今天獻映 瘋狂笑大喜劇 福祿壽 全部七彩
絕早滿瀉 賽車情仇
國華 今天四場 非人生活 三集
今天獻映 每大兩場 美高梅十項金像獎巨片 亂世佳人 七彩 奇勒基寶 李雲 費雯麗 李斯尼活侯
今天請早 進日狂滿 十七年代最偉大七彩爆炸片 賊王之王 豹頭風面·神手殺方 八威子·槍勇三
日日狂滿 請早光臨 隔牆搜秘 七彩 濶幕
兒童不宜觀看

樂聲·新聲·金冠 東方·快樂·金國 麗聲·皇后·皇都 東城·樂宮·東樂
滿！今天四場 非入世 隔牆搜秘
第19天 奇謀妙計劫金磚
藝公司 提心吊胆
麗華 鐵娘子 七彩 韓湘琴 白鷹 唐琪
最後今天 鬼馬神偷
三妻五妾落黃泉

總商會促政府立即採行動 建貨櫃碼頭

如不及時發展勢將危及競爭地位

【本報訊】香港總商會業已籲請政府對裝通貨櫃船碼頭計劃立即採取行動。

該會致函輔政司，提出警告，如不作相應之發展，則香港之競爭地位將被危及。

對於財政司郭伯偉爵士最近在立法局談論此問題時，並無保證貨櫃裝通計劃，總商會深感失望。

總商會認爲政府應立即推進裝通碼頭之地盆。

關於應否由政府或私營企業經營貨櫃船碼頭，總商會之意見是：不論如何，非俟政府消楚表明立場，私營企業是無能爲力的。

該會認爲際此貨櫃船趨勢加強，及附近國家海港已紛紛準備，香港難再坐待。裝通計劃需款一億一千五百萬元建貨櫃船碼頭兩座，並需時約三年半方完成。

又駁船業際于貨櫃船之發展，業已考慮建造三十噸及以上之駁船，以起卸巨型貨櫃。駁船業人士認爲，彼等如用兩艘駁船同時工作，可以起卸任何大小貨櫃。

工廠提高待遇影響 家庭傭僕更缺乏

不少女傭爭取與僱主同樣享受

【本報訊】家庭傭僕之缺乏，由於工廠之提高待遇而益見嚴重。

與此同時，居民之需要傭僕者，亦已提高待遇，如新年雙薪，不用携帶孩子及洗熨等等。不久將來，可能需有勞工意外賠償保險，即無工人應聘。

今日之女傭，不特要取高薪，且要求幾與僱主相同之享受，諸如假日，良好飲食，有薪假日等。

目前，許多女傭之工資與文員相同。同時，有等女傭從事部份時間工作，收入更多。

由於工廠女工，每月可獲三百至六百元不等，故一年輕婦女，多不願爲家庭女傭。

殷商陳俊等丁母憂 陳母翁太夫人行述

【本報訊】本港殷商，鱷魚恤公司東主陳俊等昆仲之母陳母翁太夫人，不幸在吉隆坡逝世，頃由治喪處發表行述如下：

太夫人翁氏，諱佩輝，粵之地饒平縣人，生於公元一八九四年四月廿六日（即農曆甲午年三月廿一日），卒於一九六九年十一月十六日（即農曆己酉年十月初七日），享年七十有八歲。

太夫人生於基督教家庭中，其先人均忠誠事主，故太夫人自幼受宗教薰陶，早年則過敬虔生活，以長居汕頭市，因得風氣之先，獲進學校受近代教育，於一九一四年與陳公景輝結婚，而陳公亦累代信主，一虔誠之基督徒也。以彼此有同一宗教信仰，其同一指望，伉儷情殷，唱隨甚樂。然太夫人早懷濟世之願，有志於爲婦女界服務，故於婚後不久，在汕頭市市立助產護理專科學院攻習產科，以至畢業。一九二七年，得聞三天使信息，加入基督復臨安息日會作餘民教會信徒。初，陳公景輝與太夫人均屬浸信會教友也。及世界第二次大戰爆發，舉家遷居越南，於烽烟處處，顛沛流離下，不忘基督徒對國家社會所負使命，因本基督之愛，在越南堤岸爲教會創辦一所隆康助產院，籌醫藥護理爲華僑服務，爲主爲光，以盡其爲教會一份子之責。在此期中，太夫人對社會對教會之貢獻殊多。戰後，兒女均已長大自立，並在東南亞各商埠從事商業發展，且均有所建樹。惟太夫人秉本其慈母之心，並行父師之職，故其愛心亦同時分注於各兒女身上，於此數年中，常往來於各地，藉基督眞理予兒女以鼓勵，勸勉及引導，務使忠心到底，守道不愉，苦心孤詣，而慈母情懷，備極愛護，而得兒女之敬愛與同道戚友之讚佩。於一九六〇年，太夫人有感於兒女子孫號多，在美國，因有美國之行，享天倫之樂，留美，頗作久居之計。且於一九六八年冬，在洛杉磯突患高血壓而引致半身不遂，美國爲醫學昌科之邦，其兒女等曾竭盡所能以給予太夫人以醫療，但效果不大，因此兒女輩甚以爲憂，於醫師指導下，希望改換環境，易地治療，而能有助於病況，爰於一九六九年春由長子少輝君赴美，奉侍太夫人自美乘航機飛返馬來西亞吉隆坡，住在五子賢進家中，經過多月之總醫療，各醫生俱謂太夫人年老體弱，非藥物治療之所能爲力。十一月十六日上午二時四十五分，逝於吉隆坡寓所。

遺言將與陳景輝公合葬，蓋景輝公於一九五四年在港逝世，並葬於薄扶林道之基督教永遠墳場也。

圖爲陳翁佩輝女士遺照

鉅獎小搖彩 今加開夜市

【本報訊】第三次賽馬秩序排定三天，定在今後三個週末舉行，此爲一九六九年內最後三天賽馬。首天比賽本週末（廿九日）展開，由於冬季大馬票（香港打比賽）已定於一月十七日開彩，故今次之尾場鉅獎小搖彩乃提前在本週末（廿九日）開彩，因此，馬會各傳票處將於今日起，加開夜市發售小搖彩，由第五班賽五化別預賽，以決定小富翁命運。是場報名馬共有十九匹，因此，除頭、二、三獎外，有十二匹入圍獎，另卅個安慰獎，此項小搖彩票現已銷出三十萬餘張，本週內銷數將必激增，去年同期銷票六十四萬餘張，預料今屆銷數可能追得上此數，頭獎彩金將有四十一萬元左右，本週末八場賽馬，定下午二時開始。

「香港節小姐」昨日進行面試 定期在電視初賽

【本報訊】麗的電視公司主辦的「香港節小姐」競選，昨在該公司灣仔辦事處八樓舉行面試。報名參加該次競選小姐共三百名，獲邀面試廿一名，連同兩名臨時報名參加的，共廿三名，昨上午十時在麗的電視公司高級職員面前接受面試。

初賽分別在本月廿六日及十二月三日的「星月爭輝」節目內舉行，每位佳麗表演運動服及晚禮服時裝各一襲。經過十二月十日的複賽後，最後入圍者，將於十二月十四日在香港皇后像廣場參加決賽，屆時皇后像廣場的水池上將架一圓形露天表演台。

參加面試的廿三位候選佳麗姓名：何燕妮、陳相相、陸露、關文慧、梁嘉蓮、梁慧虹、黃艷紅、黃莉莉、陳愛媚、姜慧珠、林芝慧、羅咪咪、潘姬娜、邱竹友、江艷紅、李詠蘭、黃詩韻、黃瑪琍、張惠嫻、黃芷渊、張瑤、謝瑪莉、蔡宵紅。

由麗的公司主辦的「香港節小姐」競選，是由永安公司、己柏表、露華濃及國泰航空公司贊助。

參加香港節小姐競選的其中十位佳麗。右起：何燕妮、陳相相、廖露、關文慧、梁慧蓮、梁慧虹、黃艷紅、黃莉莉、陳愛媚、姜慧珠。

香港如增設金市塲 將引起多方面問題

讀者來函

編輯先生：

貴報本月十六日刊載以「淺談近日金市」爲題一節，閱讀之餘，得益良多。但九四五K金加頂擁息事，（除此不能再多）當然是順理成章的，因有實綱所限，除非有K金交出者多於收入者，否則，任何人無所反抗公議息價，是絕對公平而合理的？似此情形，我以爲終會爆出一齣香港遠東証券交易所之成立，而增強繁榮香港，更希望澳門政府當局放寬，任何人士祇要纔是合理証貨均有權運金往澳門，此時澳門當局每年金額收益，比去年更爲可觀，不致爲爲富不仁之奸商所壟斷。

在同日貴報刊載美麗華酒店經理楊志雲先生之高論，指出香港繼續繁榮，多設一個証券交易所，對經濟前途有利，並謂有競爭方有進步，言之非常合理。但香港或九龍多設一個九九金市場，又有何分別呢？一、可以保証九九金之成色標準，更與國際化，二、不致爲不法金商借故壟斷條水，不出K金之弊，如此將繁榮中之金銀貿易場硬性緊縮，不知先生以爲然否？如蒙不棄，對有不是之處，客請指正，並借貴報一角刊出，希望各先進者指教。此致

台祺

三名不平者上十一月十七日

三名不平諸先生：任何人均可組織一個市場，祇須在社團登記署登記，關於澳門政府對進黃金的專利權，他們有權如此交商人承攬。

根據公司法規，再多開幾個証券交易所亦可以，但問題是多方面的。

並請翻閱以下幾篇本版的舊文章：「K金現貨交收研討」（一九六八年八月八日），「黃金進口合法化」（一九六八年九月十五日）及「K金市息價不易扭轉」（一九六八年九月廿二日），便可獲得你閣下要解釋的問題。

黃劍恒代覆

左校可靠賭狗籌款

晚唱　夏灣月

左校近來籌款，十分緊張，日日由左報猛唱，話左校這樣好，那樣又好，總之乜都好，但係冇提到要學生捧炸彈個一筆。

照計，左仔學校，想籌一百幾十萬話咁易，祇要左派頭頭公正一的，將以前「一元捐款」，支持罷工失業那一筆錢支番出來，由左校接收使用，則唔使週圍刮龍夾，可惜左派頭頭刮咗入袋之龍，唔肯吐番出來，否則乜都掂也。

現在，左校發出捐冊，下令所有馬仔出去大細通刮，工人之血汗錢，一個幾毫都刮埋。老夏認爲左派頭頭如果眞係唔肯將刮得之錢吐番出來，則另外有個籌款辦法，甚爲妥當，此法，係將刮得之捐款，交三五萬元俾兩間狗經馬經之左報，一向唔係用毛澤東思想掛帥，而係用狗經馬經掛帥者，即係毛澤東當第九，澳門集齊慾至係第一，隻狗名重大過毛澤東個名，所以，這兩家左報，日日教讀者如何賭大隻細隻，如何下注便可以贏到爆棚，如何七串廿一，如何十二串六十六，就可以贏到買樓。

左報既然自認賭狗賭馬之貼士咁厲害，則發達好容易諸也，左仔學校之校董會，可以開會通過，交幾萬元于左報，寫張授權書，由左報用以賭澳門之狗，如果佢地之貼士，眞係好似佢地所識咁叻，則話咁易就贏十萬八萬，揸住十萬八萬再賭，唔使幾個回合，就可以贏一百幾十萬，於是，起幾間左校都有問題矣，何必派咁多捐册出去大細都刮哉。

但係如果左報之狗馬貼士唔係咁叻，而係水汪汪，果人輸到仆街之時候，多過發達，咁又點算？如果輸得十次八次，則原來之左校，要拆埋去賣至得也，在咁情形之下，又有乜辦法補救？有！另外又有條好橋，由左校與左報聯合主辦一間外圍公司也，成立之後，由左派頭頭通知所有左仔工會，左仔舖頭……轉知所有伙記，所有會員，凡賭狗賭馬，一定要幫趁左記外圍公司，左嘅報則猛放山埃貼士，今日話隻跛嘅贏，明又話隻病者贏，左報讀者，信以爲眞，猛咁落注，於是猛輸，於是不久之後，呢間左記外圍公司，盆滿砵滿，又刮百幾十萬，又够起幾間左校焉。

有人話左仔未必個個賭狗，假賭嘅，你睇吓香港之左報，如此重視狗馬經，就知道左仔個個都賭者矣，就算唔識賭狗賭馬之人，睇左報之後，佢地可能唔識毛澤東思想係乜，但一定識賭狗，所以，左報與左校，聯合開間左記外圍公司，一定有生意焉。

外圍行情無報 九四金開低價

週一，外圍金鈔無報價。K金週六走勢，開二八八・六二五，收二八八・二二五（最低價），最高二八八・九三七，一般起跌，係續與外圍行情背道而馳，加息八角七，上牌寫收現一・二〇〇司両，候交易水一・三元。電鈔按價，見另表。

蘇黎支廿二日法新社電，瑞士政府已出頭宣佈，否認瑞士法郎行將改値（改升也），昨本報電訊區題，誤爲「貶」値，又被國際投機家鼓吹，認爲行將分別升値了。

今晨，K金開低價二八七・八七五，比前收市價，貨差跌三七五。

海外投資公司 慈善基金捐欵 低能兒童協會

【本報訊】海外投資公司慈善基金主席及執行副總裁所羅門夫人，將美金五千元支票一張，交與香港低能兒童及青年協會主席凌百德。該慈善基金駐港代表史諾素亦在場。

該協會現籌款興建一所學校，以便教育二百名低能兒童，並定於本月廿二日售旗及於十二月舉行慈善舞會，籌港幣十五萬元，進行上述計劃。

海外投資公司慈善基金香港委員會，除協助該協會籌款外，並考慮舉辦其他慈善計劃。

所羅門夫人最近訪問本港，曾向九龍扶輪社演講，說明海外投資公司慈善基金設立之目的及工作概況，由於所羅門夫人對慈善工作之卓越貢獻及該基金對東南亞各項福利計劃之鼎力支持，其演詞特引起廣大興趣。

工商晚報金鈔報價

民國五十八年十一月廿四日（星期一）

K金價	287.875
易水	13.00
替旗	6.0525
大旗	6.05
美電	6.07125
匯天單	6.06125
加單	5.625
日元（每萬計）	160.875
宋紙（每披索計）	1.125
大坡	1.968
新坡	1.963
正幣（每百元）	59.00
葡幣	.985
正鎊	14.47
澳洲元	6.765
泰幣（每百元）	28.80
台幣（每千元）	146.00
印紙（每千元）	19.00
瑞士金價（每安）	36.00—36.15美元
倫敦標明鎊	2.3955美元
告老士	2.3957美元
倫敦金價（每安）	36.125美元
巴黎金價（每安）	37.96美元

（晨九時半報價）

工展將開幕 今招待新聞界

【本報訊】本屆工展會將於三天後開幕，會場各項建設工作已告完成，昨日各攤位紛紛加緊進行裝飾，一切設計無不各出心裁，極其富麗堂皇。該會爲報告本屆工展籌備經過及介紹展覽會內容，特於今晚七時在香港大酒店歡宴新聞文化界。

本屆工展會爲鼓勵香港廠商提高產品質素及美化裝璜設計，與工業設計局聯合舉辦之香港工業產品裝璜比賽，自本月一日開始報名以來，各廠商報名甚衆，該會爲使更多廠商參加起見，特將原定截止日期延長五天，至十二月十五日止，如欲報名者，可將裝璜產品連同申請表格，逕交紅磡工展會場。至於每屆工展主要節目之攤位裝飾陳列比賽，及新出品、改良品之陳列獎勵，仍繼續舉辦。

好時光勝在騎功 雙辣前速亦不弱

圈中動態　馬士

上週五例定馬經專列已評論至第八班，因篇幅關係，所以第九班要留至今天才續評如下：

此班馬路程有兩項：長程爲一哩一七〇碼，短途爲半哩一七〇碼，分三組舉行。

第一組：路程爲半哩一七〇碼，報名馬有十四，結果係咁跑及靚女樂權，其餘八騎上陣，此場之大熱門是郭子猷之好時光，獨贏負票二十萬二千多票，次熱是陳福仁之事必利及邱逸讚之愛琴海，三熱是鄭棣池之美辰及告老士之幻想。

開閘：美辰、事必利、幻想及好時光四騎一齊彈出，事必利佔到內欄，外欄有好時光、幻想及愛琴海在外爭第三位，夜遊客及貞玩意，成爲包尾，下山好時光已從外檔彈出，但並不拋離，事必利在外檔跟住第二位，幻想在第三位，再後是愛琴海，夜遊客及美辰。轉入直路時，好時光已留不住，已越跑越快，拋離幾先抵終點，最後一段有多駒衝上，夜遊客因前段慢，末段雖力追，但祇走回第二，貞玩意今次留前，但限於質素關係，祇得第三，事必利末段仍弱得第四，此場之時間爲一分〇二秒四，分段時速爲十秒四，二十四秒正，末段二十五秒二。

好時光跑首本之路程，郭禎且留且放，騎得出色，馬亦處於勇況，上季一哩之勝出，郭禎居功不少，此駒並不易騎，起步若搶放則末段力弱，所以要留放恰到，才可發揮此駒之水準；夜遊客之質素並不高，但可惜健康不正常，有多次出擊亦不能於壯年，但總不至低到第九班，且馬尚處出頭，至今尚未勝過頭馬；貞玩意已開始成熟，前段已無口重之現象，且可以稍留至末段衝刺，下次出一哩値得留意；愛琴海前段也放不出，如遇局已定，此駒有多少怕馬，所以壓拼不還，如遇欄池尚可一戰。

第二組：路程爲半哩一七〇碼，報名馬十四，結果佳人及安樂至寶樂權，其餘九駒上陣，大熱門是鄭棣池之雙辣，次熱是劉福雄之靠窮，三熱是李家鼐之奔馳，四熱才是鄭飛雲之鐵塔。

開閘：雙辣與原始神最先彈出搶頭，再後是特美驊，出閘相當好，跟在第三，活神仙在第四，下山嘉驤領出，原始神在第二位，雙辣仍守在第三，其餘各駒之次序無大變動，轉入直路原始神一度領出，但雙辣此時已開始追上，過一哩間已過頭，原始神亦已力弱，嘉驤過馬上第二，外檔有一匹鐵塔上得相當勁，途馬過馬，但可惜遲來一步，以個半馬位負於雙辣而得第二，嘉驤得第三，原始神定第四，特美驊第五，此場雙辣所造之時間爲一分〇一秒，分段時速爲：十一秒正，二十四秒正，末段二十六秒正。

雙辣今次越程跳戰，八、五化郎本不合腳法，因爲前兩段甚慢，但今次在對手不多之下，再加上鄭棣池之騎功，起步跟在第三，照本身之終勁發勝；鐵塔於上嶺遠，否則已可勝出，實趙亞毛既打開勝利之門，此駒自從加緊操練之後，進步良多，下次仍當留意；嘉驤前速已不及從前，但仍力反而稍慢，末段再無原始神。

第三組：路程爲一哩一七〇碼，報名馬有十駒，結果祇有一匹于面金鑼樂權，其餘九駒上陣，大熱門是孫竹生之及錄，獨贏負票十六萬五千多元，次熱是麥美倫之達利，負票十三萬六千多元，三熱是陳福仁之衆保，負票八萬多元。

開閘：萬達靈、達利與衆保最先搶出，及錄、鴻運及先得跟住，再後是紅天、飛將及三與四，轉馬厩灣，衆保領出，達利守在第二位，及錄已追至第三位，再後是萬達靈、先得及鴻運，三與四包尾，上山及錄已急不及待從外檔竄上，首先越過達利，再過衆保而取得領先之優勢，萬達靈已追至第四位，落山及錄放離約兩個馬位，衆保力弱，再後是達利及萬達靈，三與四及飛將包尾，轉入直路，及錄已可穩操勝券，達利雖然衝上，越過衆保，但無法威脅及錄，達利祇得回第二，衆保第三，萬達靈第四，此場之時間是一分五十七秒一，分段時速爲：十一秒一，二十四秒二，二十六秒二，二十六秒二，末段二十七秒三。

及錄沉了兩季，一向出第三，近才見有好轉，不見有處火及汗濕，上次搏殺，一點有爆出，但估不到縣斷亦非弱者，今次在無對手之下，輕易勝回一仗，一洗頹風，此駒與孫竹生亦是最佳之配搭，不過今仗雖勝出，但在落山一段此駒不宜操之過急，應留慢至末段才發力，相信不祇勝三個馬位；達利有段速，但衝力仍未十分強；衆保已漸熟，步頭已上力，但一哩路程稍嫌長；萬達靈演出中規中矩，黑馬演出欠準。

星牌出品
永遠超人一等
9450E型身歷聲卡式錄音／收音機
也不例外！
（請特別留意它的盒帶自動跳出系統）

把星牌9450E型和市面上銷售的大型身歷聲卡式（CASSETTE）錄音／收音機比較一下，閣下必然同意星牌9450E型的確超人一等。首先，它有強大的24W（瓦特）音量輸出，與及非凡的美觀外型設計。其次，四聲跡錄音，全部按鈕及滑桿式操作，與及盒帶自動跳出系統均是它的特色。此外，該機更採用最新場效應原子粒（FIELD EFFECT TRANSISTOR）及晶體二極管共57枚之多，遠超其他同類型機所採用的數目，亦爲同類型機中所僅見。收音方面，除具中波（AM）收程外，更有靈敏度特高之超短波（FM）。要徹底領略星牌9450E型與別不同的地方，請即日駕臨大道中振邦大厦閣樓星牌陳列室或泰林無線電行參觀試聽。

JVC 星牌
勝於技術　優於品質

總經銷：
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大厦閣樓
電話：H-236074

泰林無線電行
九龍彌敦道三一〇號
電話：K-843548

本月廿七日大會堂普及音樂會 採用QUAD牌音響器材

有固體電路擴音機及靜電揚聲器

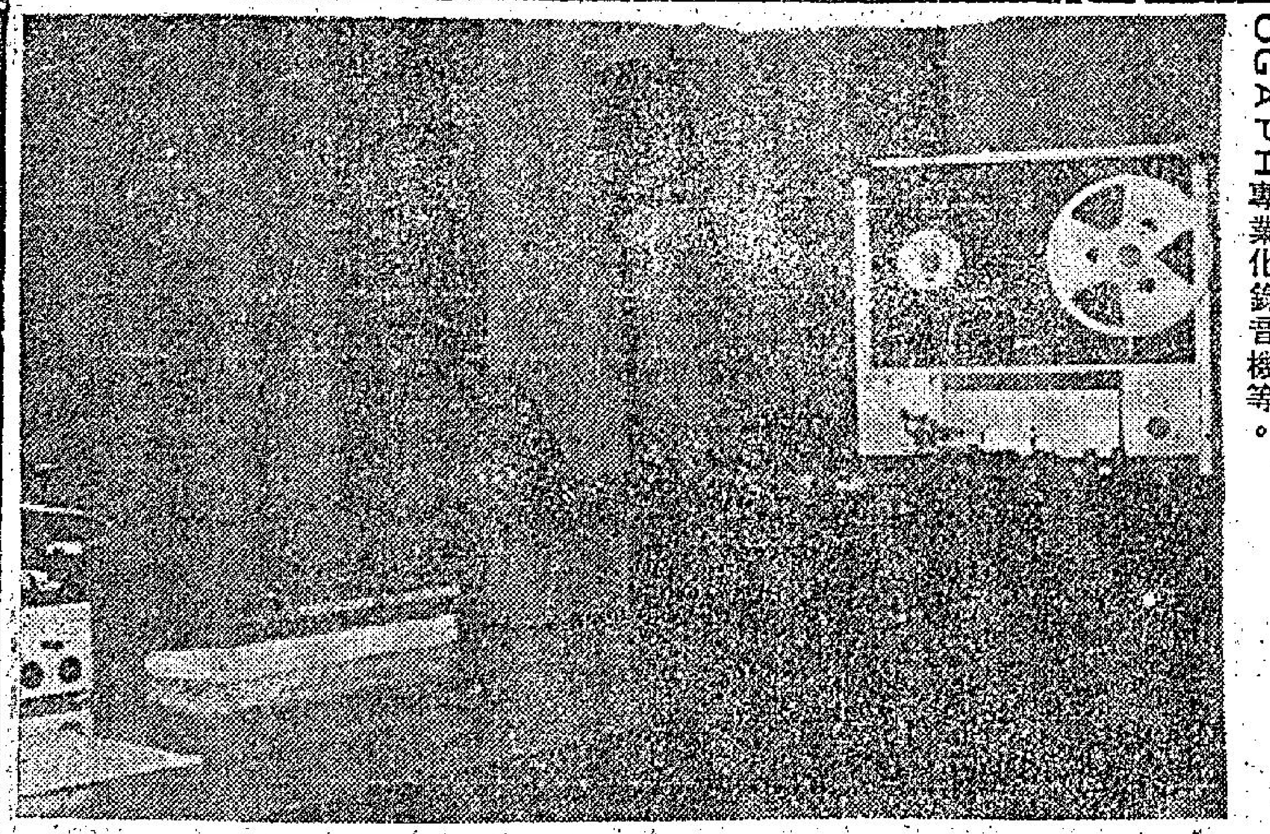
由市政局主辦的另一次普及音樂會，將於本星期四（廿七日）在大會堂舉行，這一個HIFI身歷聲音樂會，全部音響器材，由愛群無綫電公司供應。他們所使用的音響器材，都是可以列入高質品的一類，計有：STAX FM電容唱頭及唱臂系統，QUAD牌三三型前級放大器和三零三型後級放大器，和該牌子產品的靜電揚聲器，並有ACOUSTICAL3100型專業化電唱盤，FERROGAPH牌錄音機等，全部都是各具獨特高性能的產品，經過愛群無綫電公司的專門技術人員，作多次的試音而選擇出來，每一組負担不同任務的器材，都是非常匹配的。

愛群無綫電公司的工程師，對這次音樂會運用最突出的技術，是強大的功率輸出和完善的LINE傳送系統，以推動一系列的靜電揚聲器，在本文附圖所示，是四組靜電揚聲器，他們在這次音樂會所使用方法，是具有特異的技術與革命性的。

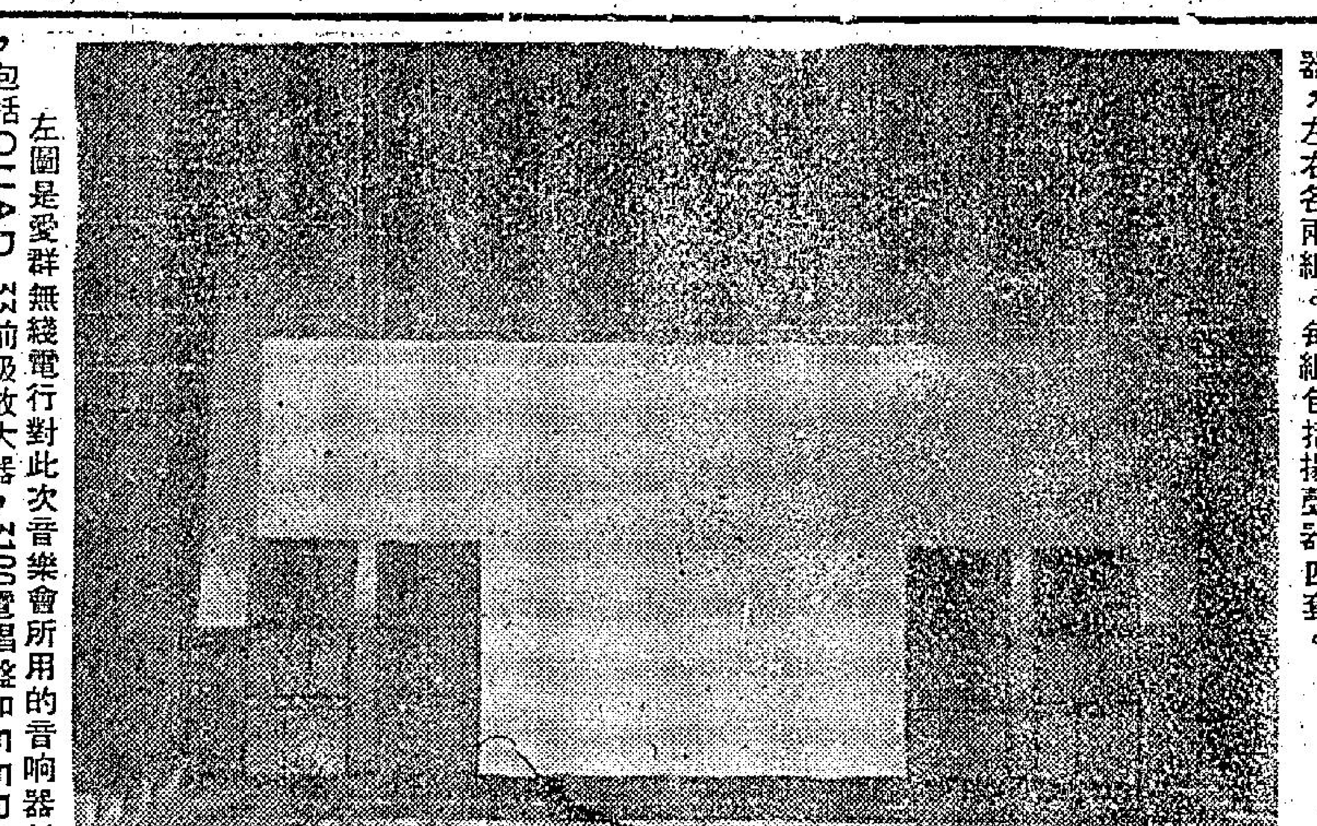
至於此次所用的QUAD牌固體電路擴音機系統，不用筆者介紹，相信已有很多人認識，不過此次他們使用的方法，是用多具「三零三型」後級放大器，接成一組輸出QUAD最強大的音響。談到這裏，筆者順便把QUAD牌擴音機的性能介紹一下：

QUAD 33——303型的內部結構和它的特性，它的機箱，都是金屬的，面板由硬鋁鑄成。後級放大器是長方形，前面是接綫插口，所有輸入，輸出，電源等接綫都裝在那裏。後面則裝上一塊很大和很厚的沉熱器，四枚功率輸出半導體和一枚穩壓用的半導體，都裝在沉熱器上。

「三零三型」後級放大器，全部電路都是採用矽質半導體，後級放大每一邊聲道用半導體九枚，二極管六枚，輸出電路是採用完全COMPLEMENTARY式，OTL型，而且採用絕對平衡的兩級「對稱」推動方法，而由一對管經NPN型2N3055矽質功率半導體作輸出。並有一組由三枚半導體，一枚二極管組成的穩定電壓電路，使輸出電壓於全負荷時（九十瓦特）其電壓的變動率低於百分之一。每邊聲道輸出，如接至八歐姆揚聲器時，功率達到四十五瓦特，而輸出頻應由35HZ——35KHZ正負一分貝(1DB)，如使用十六歐姆揚聲器時，輸出亦有廿八瓦特，頻應由20HZ——35KHZ，正負一分貝（1DB），輸出推動訊號電壓皆爲半伏脫（0.5V RMS）。噪音和交流聲，副波失真低於「千分之一」，在全負荷輸出時，低於一百分貝，這幾個低數值，是其他的擴音機所難以比較的。



左圖是愛群無綫電行對此次音樂會所用的音響器材，包括QUAD 33前級放大器，3100電唱盤和FERROGAPH專業化錄音機等。



左圖顯示擺設在舞台上的四組QUAD牌靜電揚聲器，左右各兩組。每組包括揚聲器四套。

發射太陽神十二號征月 飛行控制中心剪影

從「太陽神十二號」飛經廿迺迪角的發射台時候開始，位於德克薩斯州休士頓市的飛行控制中心就要擔負這次飛行的指導責任。這個控制中心設在墨西哥灣附近的一座巨大而沒有一扇窗戶的大廈裡，這座建築物是美國載人太空船中心的中樞。在這裡許多專家和電腦都提高警覺和聚精會神地密切注意飛行中三個太空人的每一下心跳，和太空船火箭的每一次衛料情形。

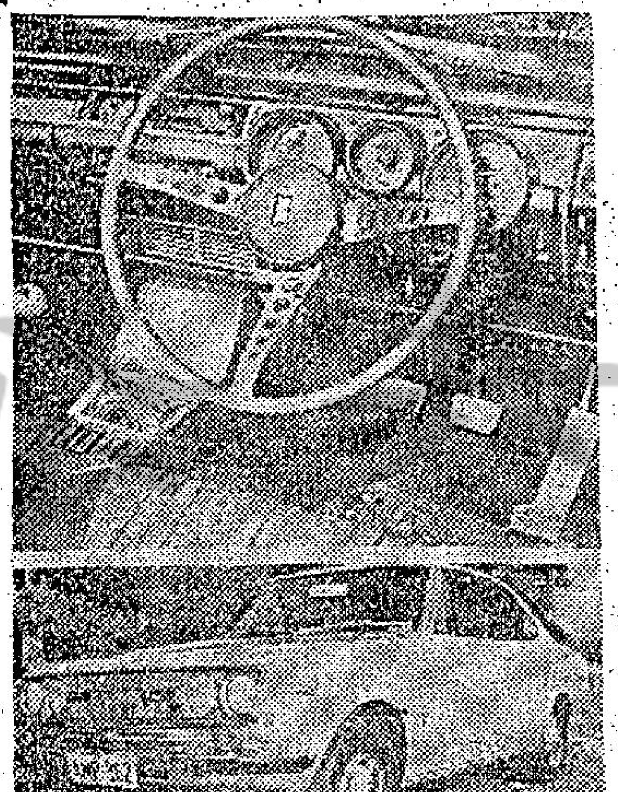
飛行控制中心的神經中樞是一間排列着四行儀器台的大房間。十七個當值的工作人員坐在台前，注視着太空船的一舉一動。這些工作人員分三班日夜輪值，隨時耳目並用地留意太空船和太空人的一切情形。從一般人的觀點來說，十七個人之中最引人注意的就是當值的太空船通訊聯絡員。他本人多半也是一位太空人，和登月的太空人談話的就是他。電視和無綫通常把他的對話一字不易地廣播出來，實際上他們所用的術語，時常有譯成日常通用語言的必要。這步翻譯工作通常由公衆事務官辦理，這就是大家聽到過的「太陽神之音」。

該中心的首要人物是太空飛行管理主任，他和飛行中心主任兩人對於太空飛行每一階段的督導事宜負全責。雖然太空人持有詳盡的飛行計劃，列舉每分鐘應做的工作，但是爲了應付不同的環境，原來的計劃時常有修改的必要。改善飛行計劃的命令，通常在飛行中心主任和太空人以及管理各個儀器台的專家商権之後，由該主任簽發。本年七月間登月的「太陽神十一號」在降落月球之前，就曾經接得飛行中心主任的命令，叫杭思朗不要遵照太空船各種儀器的指示，只需按照他的移動命令行事。

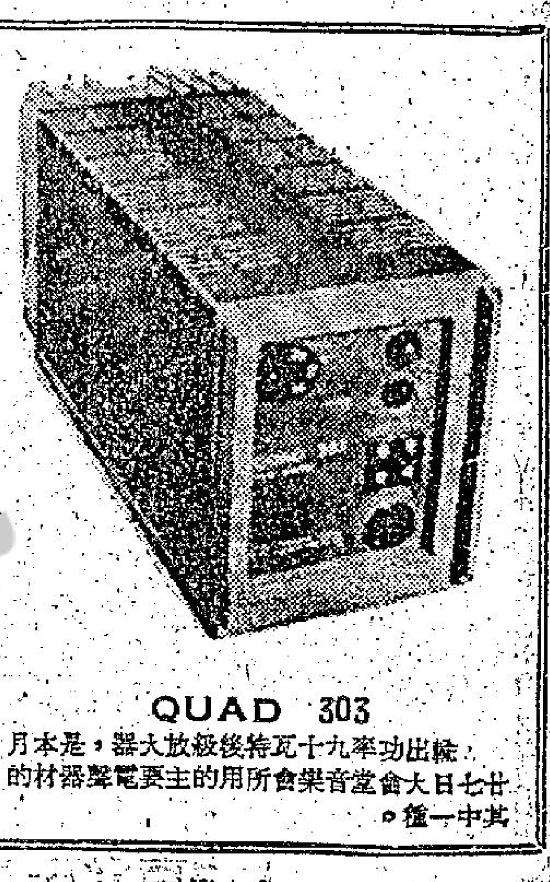
日夜當值的這些專家監聽太空船上的各種系統，諸如推進、導向、維持太空人生存等機件的運行情形。其中有一位醫生，經常注視着那些計量太空人的脈膊，呼吸率，以及其他生理作用的遠程感覺器。每人面前都有一面標度盤、儀器、和一些電視銀幕，他們只要撥動一個暗碼數字，就可以立時映出太空船上任何一個系統的圖形或是照片。這些圖片都貯存在一個電腦的記憶庫裡，這個電腦和太空船上的電腦經常保持無綫電聯繫，因此隨時可以顯示「太陽神十二號」的現狀。

飛行控制中心大廈正面的牆上裝有五面巨大的電視銀幕，和一些公告板。一面電視銀幕映出太空船在登月途中和在月球軌跡裡的準確方位，其他的銀幕分別映出太空人拍回來的各種電視照片，公告板上列出的資料，使人一看就知道當時距離太空船下一個重要動作還有多少時間，所謂重要動作包括中途航綫修正，降落月球等等。

在太空船執行任務期間，飛行控制中心的氣氛一直是非常緊張，但是只要太陽神太空船安然返抵地球，從它落到海面的時候起，多日緊張情緒就會一掃而空的。大廈裡立時洋溢着一片歡欣鼓舞的喧嚷聲響，表示飛行控制中心的人員和這些登月飛行的幕後英雄可以鬆弛神經，休息一下了。



本圖上方是豐田牌「一九零零SL」型汽車的駕駛盤及儀表牌，下方是該車的外形。這種車是用一千八百五十八西西的四汽缸引擎。



QUAD 303

輸出功率九十瓦特後級放大器，是本月廿七日大會堂音樂會所用的主要電聲器材的其中一種。

第二二七期

荷蘭電子工業

荷蘭爲歐洲的一個小國家，其工業頗爲發達，尤其是電子工業，無論是在數量與種類，品質與款式，都能在國際市場與世界各國爭一日之短長。在歐洲與英國、西德及法國共稱爲四大電子工業的領導國家。

荷蘭的電子工業肇始于一九一七年，當時因爲試驗收音機的眞空管，獲得成功，導致進入電子工業的新時代。一九一八年，工商業資本家開始投資設廠，進行大量生產，以供國內市場需要，因之奠下了電子工業的基礎，迄今，荷蘭眞空管的產量，每年可達二億枚之多。不但是够供給本國的應用，且能大量輸出世界各國以供給其電子工業的需求。目前，荷蘭電子工業集中于幾家大公司，其中以菲利浦公司的規模最大，其無數的公司遍佈全世界，共同生產電子工業的各種器材。

荷蘭以最爾小國，其電子工業竟能在世界上佔據如此重要地位，實令人不勝驚異。

電子組件爲荷蘭電子工業的重要一環。其中包括電容器、電阻器、半導體及零件、電子眞空管等。一九六七年，荷蘭電子組件的生產量，佔全歐洲總產量的百分之七。同年，電子組件輸出金額六億餘萬荷幣。其中電子眞空管爲二億七千八百萬，半導體及零件二億五千萬，電阻器三千七百五十萬，電容器六千三百八十萬。一九六八年，電子組件輸出値約爲七億荷幣，總產量佔歐洲生產量的百分之十左右。

一九五三年，荷蘭創製玻璃密封的電晶體，開始投入市場，使到今日半導體獲得進一步的發展。目前，荷蘭所生產的金屬及塑膠密封電晶體，計有一百六十餘種。另外還生產八十種兩極式之晶體，及矽兩極晶體，及一百零二種整流體電路。這些產品已廣泛應用在娛樂性裝備，而在擴音系統，計算機，開關設定用機器，電信裝備等各方面的用途亦日增加。

近數年來，荷蘭積極進行研究新型電子眞空管，並成功發明了磁控管，使電視節目傳播距離增長，及雷達搜索面積增廣，此爲荷蘭電子工業的卓越成就。

荷蘭在電信裝備方面的成就，早已馳譽世界。其所生產的項目包括各種通信系統，如著名的MARIPHONES、SEMAPHONES、及MOBIPHONES，以至大型電信系統，及深海電報系統等。一九六四年，荷蘭完成了一個全國性的公用SEMAPHONES通信系統的裝置，對於工商業、公共衛生、電力供應、公共秩序及安全等，都有極大的貢獻。若干公司已生產多種SEMOPHONES收聽機，以增加工商業的靈敏性與穩定性。

該項裝置設備包括擴石控制，全部電晶體調動，而能適應六種不同的密碼，以供任意選擇。

良好而快速的通信設備，對於船隻在海洋及河流行駛往來，均極爲重要。荷蘭在各個重要的港口，都裝置有性能優良的MARIPHONES電訊系統，能迅速傳達陸地與海洋及河流間的消息。同時，荷蘭廠商亦能提供廿八個具有國際波道的電訊設備。

最近荷蘭廠商接獲外國政府或大企業機構請求裝置無綫中繼站電訊系統，其中有巴西、伊朗、及智利等。在巴西國內長達兩千公里的距離，裝置四十八個中繼電訊站，伊朗亦是設置四十八個中繼電訊站，惟距離長達二千八百公里。此一特別系統主要作爲各油田間通訊及向職員傳遞資料之用。

電子計算機爲荷蘭電子工業的重要產品。其在工商業、科學、電訊等方面的用途日增。早在一九五六年，荷蘭電子企業公司，經過多年的努力研究，製成三十餘不同用途的電子計算機，以供國內工商業使用。目前，該公司計劃生產一種供科學研究用的計算機，依其用途性質而有五種之多。其中一種已爲瑞士發電廠所採用，作爲電量供應，水位高低標準，水源儲存量等的管制紀錄。

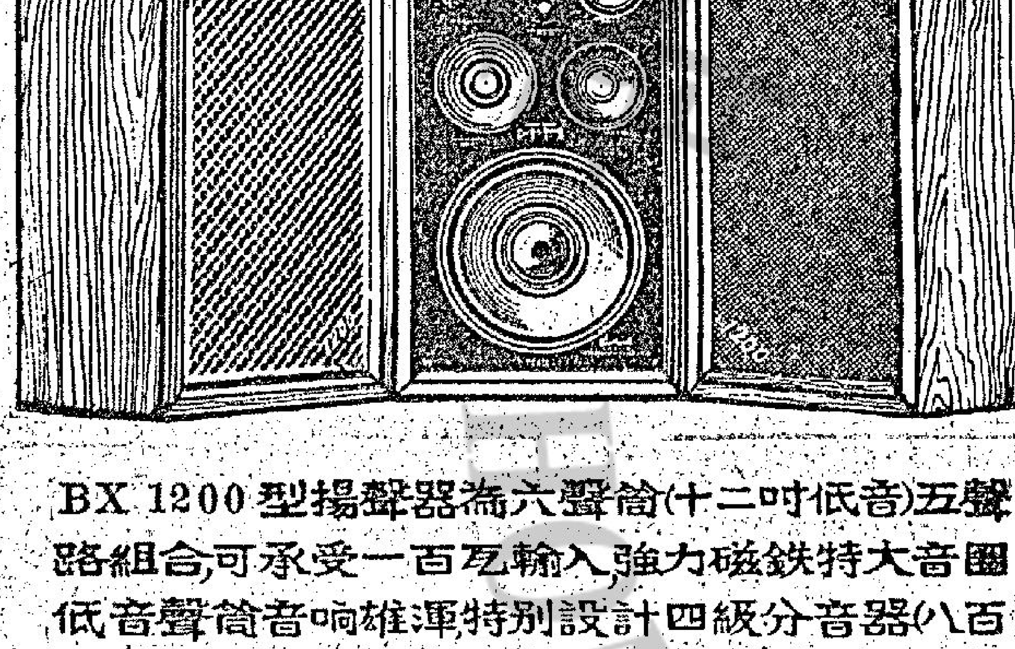
荷蘭出產的娛樂器材——收音機、錄音機、電視機，及電唱機，品質優良，極爲一般音樂愛好者所稱道。全國人口僅有一千二百五十萬名，而擁有收音機五百三十萬架，平均每兩個半人都有一架收音機。電視機約三百萬架，錄音機六十萬架，電唱機二百萬架。

荷蘭早期出產的彩色電視機，惟品質未達理想，銷路欠佳。因之，廠商爲了製造品質優良的彩色電視機，多方面進行研究，以作進一步的改進。研究的結果終於發明了新型眞空管。即爲世界著名的PLUMBICON電視攝影機，其效能適宜於彩色及黑白電視機。由於電晶體攝影機發明成功，使到彩色電視機獲得改進，銷路十分良好。英國、加拿大、日本及歐洲各國紛紛前來訂購，一時使到荷蘭大有應接不暇之勢。

綜合言之，電子工業爲荷蘭工業中的重要一環。每年各種電子產品產量，除了部份供給本國市場需要外，還可作大量輸出國外，賺取外匯收入。

歌樂爾 Coral®

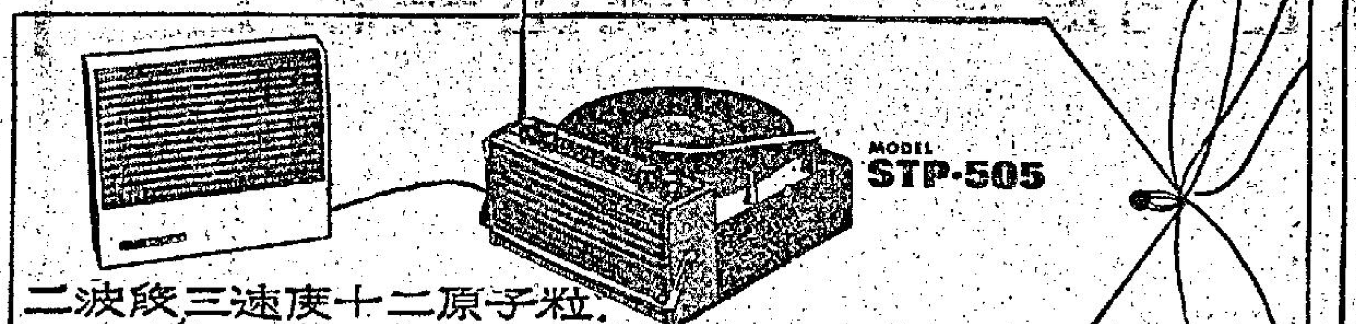
歌樂爾Coral BX 1200揚聲体系首創
活動双面設計可以隨心所欲地配合
古典·新潮·浪漫式室內佈置



BX 1200型揚聲器為六聲筒(十二吋低音)五聲路組合,可承受一百瓦輸入,強力磁鉄特大音圈低音聲筒音响雄渾特別設計四級分音器八百一千五千,七千赫效果層次分明音色優美悅耳。

總代理 寶利公司 SOLE AGENTS PAULISTA KANFIELD CO.
興瑋大廈六〇四室 電話：二二一八一四 604 HING WAI BUILDING, HONG KONG TEL: 221814

皇冠牌 CROWN



二波段,三速度,十二原子粒.
立体声手提收音唱片机.
總代理：益美潔具有限公司
九龍油麻地南京街二十二至二十八号二樓 電話：887171
各大電器行均售

改良府上的音响系統

現時播音室錄音設備或TEAC磁帶錄音系統皆任君選擇它們的音質完全相同均臻達尽善尽美的境界.

A4010S型磁帶錄音座是本廠之榮譽出品這欵式有自動同轉設備對插控制式操作四組磁頭四套放大器及一系列其他特點.

AS-200型集成式放大器可輸出120瓦連續波功率廣濶的動態範圍及毫無造作的音响高頻失真度小於0.5%頻應由20起至80,000Hz止.

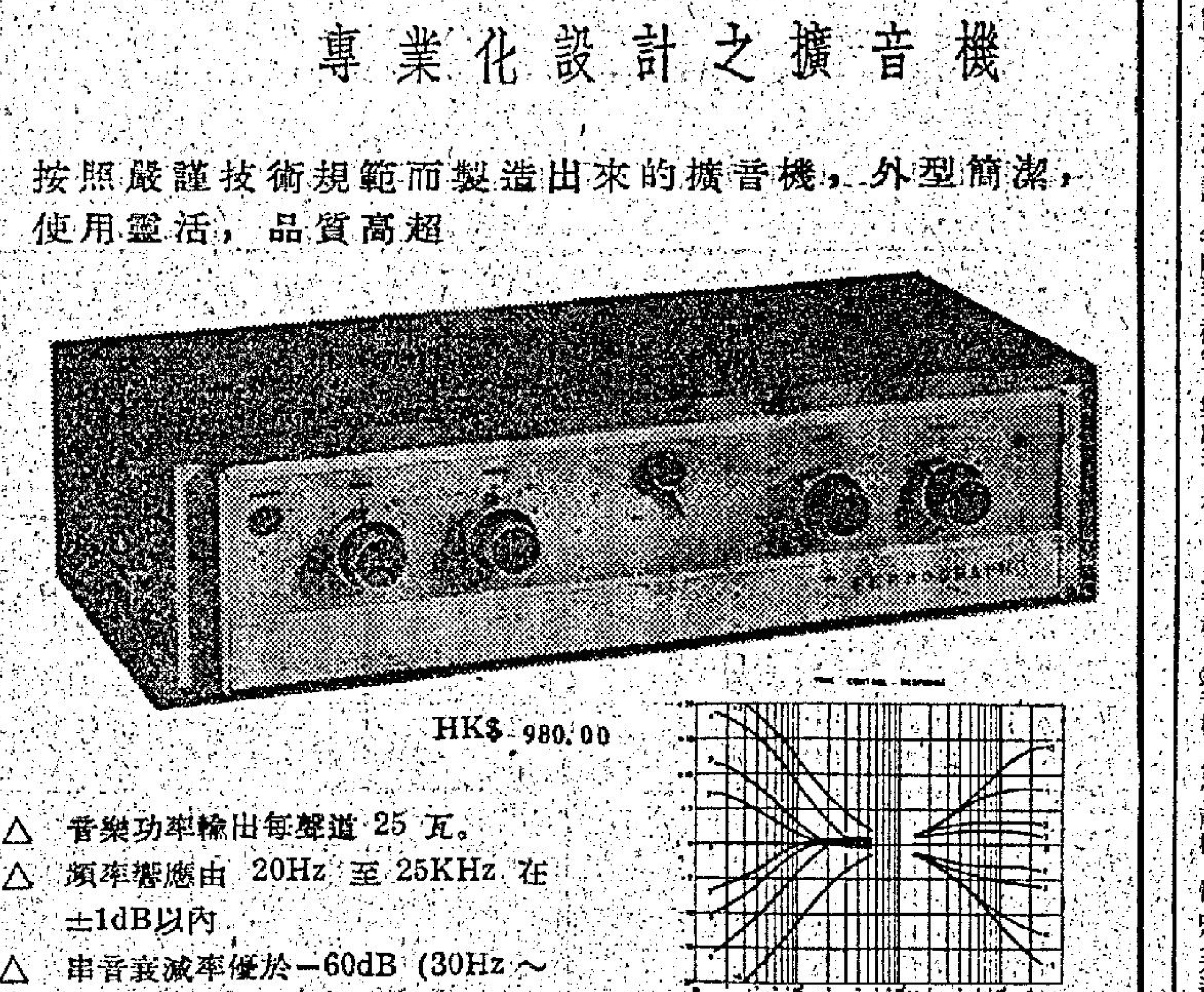
LS-350型三路揚声系統是TEAC專為磁帶放音系統而設計的每一組声箱均有一個12吋低音揚声器可播放40瓦功率.

閣下是否一個對音响系統很苛求的人呢？如果是的話則本公司監製之精良音响系統必能令閣下滿意請速往TEAC代理商處試聽選購吧.

總代理：别超原音公司
Sole Agent: Excel hi-fi Company
Central Bldg. Shop, 3-4 Pedder St., Hong Kong. Tel: 232528, 232319.
TEAC

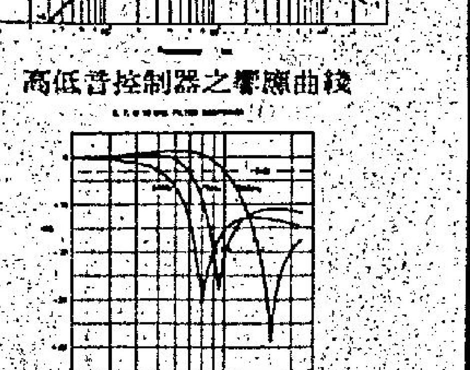
Ferrograph
F 307 STEREO AMPLIFIER
專業化設計之擴音機

按照嚴謹技術規範而製造出來的擴音機，外型簡潔，使用靈活，品質高超

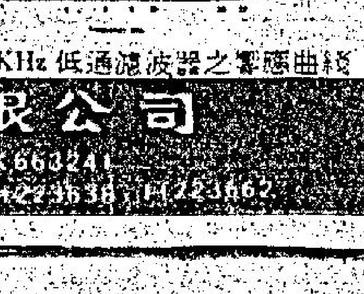


HK$ 980.00

△ 音樂功率輸出每聲道 25 瓦。
△ 頻率響應由 20Hz 至 25KHz 在 ±1dB以內
△ 串音衰減率優於−60dB (30Hz～1KHz)
△ 哼聲及雜音電平優於−60dB
△ 每聲道有單獨的高音及低音控制器，效果顯著。
△ 設有 5KHz/7KHz/10KHz 之低通濾波按鈕，使用靈活。
△ 各種按鈕隱藏於面板翼門內，簡潔美觀。



高低音控制器之響應曲綫



5, 7, 10KHz 低通濾波器之響應曲綫

代理、批發、修理 愛群無綫電有限公司
九龍[illegible]道25號 電話：K663241
香港[illegible]30號[illegible] 電話：H223638，H223662

工商晚報
中華民國五十八年十一月二十四日 星期一 農曆己酉年十月十五日 第六頁

莎洛美的跳舞

文質

施洗者約翰是耶穌的表兄，跟耶穌同年出生，他是一個先知，特別爲耶穌打開道路。約翰是比耶穌被釘死在十字架上早一兩年。關於約翰故事乃在新約聖經上最奇異和有趣味的。他的大敵是一個女子，名叫希洛地斯。她原是一個統治者菲臘的妻，後來她離開了他做那國巴力斯坦的希律王的妻。約翰指責希洛地斯拋棄她的前夫，認爲她的第二結婚是不合法。希洛地斯因此甚憎惡約翰，甚至想將他謀殺，但是希律對約翰有點畏懼，竟多數有囚禁他。

第一天，希律在宮中設宴招待各諸侯，有音樂師演奏以娛客。最後有一個少女走出來跳舞，大眾看見她都驚奇，因爲她是希律的繼女，乃她的母親前夫所生的，從來沒有過一個公主在宮中跳舞來娛客的，希律認爲是一件最大羞辱的事，但是希律看見她的舞蹈是那麼好，同時又生得美麗，他本人也覺得很有眼福，所以沒有阻止她，他跟他的賓客共同歡樂。

當莎洛美跳完舞之後，大眾同聲喝采讚美她，隨後激鼓掌，希律揮手叫她到他的面前，莎洛美向她的繼父鞠躬行禮，希律覺得她是非常可愛。他笑說：「她一定要受到獎賞，她的舞蹈是沒有一個宮女可比的，金銀珠寶她已有很多，她可能得到她最喜歡的東西，她有什麼的要求，我會答應她，那是什麼呢？你要什麼我就發誓會照給你的，就算要我的王國的一半，我也肯給你的，莎洛美，你要什麼呢？」

莎洛美聽聞後就立即走出宴會大堂，她的母親正在等候，當希律發誓時，希洛地斯認爲她報復的時間到了。莎洛美問她的母親，她要向她的繼父索取什麼東西，其實她經已應有盡有，在她的國家，她是一個最快樂的女子，希洛地斯對她的女兒說：「回到國王處，告訴他你想要施洗者約翰的頭顱被割下後，放在一隻盆子裏端出來。」

當莎洛美回到她的父王的身邊時，她也變了口吃，遲遲不能講出來，因爲她認爲這是太殘忍，但她遙望見她的母親頻頻向她打眼色，表示她應要快向國王，告知她所要的東西，莎洛美最愛她的母親，一切都依照她的吩咐而行，就迫要問她的繼父說出她所要的東西，希律以爲她是開玩笑，他着她要慎重考慮，她可作另一種更好的要求，但莎洛美經慎重的考慮，但她堅要約翰的頭顱，希律就不知如何做，他再叫莎洛美慎重的考慮，但她堅要約翰的頭顱，希律在大眾面前不想失信，就派劊子手入監獄，在一個鐘頭之內，約翰的頭顱交給她的女兒。希洛地斯認爲大仇已報。約翰的朋友埋葬那個沒有頭顱的屍體。

莎洛美希律王前跳舞

青年應否參加天體會

公說公有理 婆說婆有理

‧曼玲‧

根據青籍的記載指出，「裸體主義」這個名詞是在六十五年前被人創造出來，由那時起，就不時傳出某某地方有天體會或是日光天體浴舉行的消息，但是迄今爲止，人們對於是否應提倡天體活動這個問題還是眾議紛紜。

有人認爲，天體活動既能鍛鍊人類的身體健康，且能消除人類對「性」的神秘感，況且，在二十世紀七十年代的今天來說，人類的思想已比幾百年前進步得多了。天體活動實在值得提倡的。

亦有一些衛道之士認爲，目前黃潮風靡，若把這些領域社會，多一些天體聚會，無疑是使人慾更橫流社會，讓青年人在性的享受上更放縱。這無疑會成爲一種罪惡的溫床。

更有人反駁這些衛道之士認爲，天體會是一些有正當戶外的活動，並不如衛道之士心目中所想像的污穢，若他們再不將這種落後思想摒除，將來，他們就會成爲時代進展下的犧牲品了。

另有一批人士主張天體活動應在年齡方面有所限制，年齡未滿廿一歲而又未婚者不准參加。對於這項提議卻爲世界上大多數的年青人反對。他們所採的意見則認爲，天體活動不能成爲成年人的專利品，同時在一個對性知識還未有豎當認識的人，最易誤入歧途，參加天體活動，是會使他們在正途中獲得性知識。

然則青年人參加天體活動是否適宜呢？德國一位生理學醫生最近曾作過一次實驗。這位心理學醫生名叫史丹頓。他向「西德青年天體會」的六十四個青年（包括廿七名女子及卅七名男子）進行訪問，請他們發表一下他們參加天體會的感覺和動機，同時並調查他們的家庭背景及對性的認識，從而研究天體活動是否應讓年青人參加這個問題。

在「西德青年天體會」中，史丹頓醫生所發覺來參加天體會的六十四名青年男女中，他們的年齡是由十五歲至廿四歲，有百分之七十都是出身於中上那般的家庭，而他們所受的教育程度平均亦達到中學程度，同時有百分之七十五都有宗教信仰。史丹頓醫生發覺他們有百分之八十五是由其家長將他們介紹到「青年天體會」來參加天體會的，另有少部份是由他們的朋友或同學介紹來參加的，只有兩人是由天體雜誌中獲悉有青年天體會的設立而來參加。

在這六十四人中，有一半以上說他們對性知識的認識是由他們的父母灌輸給他們的，其餘則說是由書本，師長、朋友中獲得的，只有一個男童，他說他所知的性知識全部是由街童的口中獲悉的。

同時史丹頓醫生又在訪問中獲悉，在這批青年男女中，有百分之七十三承認在童年中曾參加過性遊戲，包括與異性器官的接觸，及同性中互相接觸性器官，這全是由於好奇和刺激促使心理作祟。

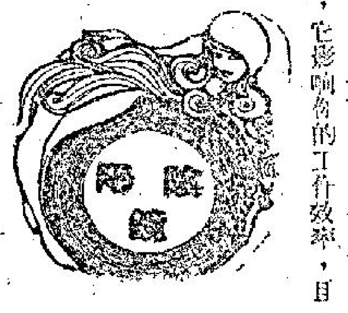
當論及這批青年男女對看到異性一絲不掛地是否會引起衝動或是邪念時，只有三分之一表示他們在初時目睹異性裸體是會有衝動及邪念，但在卅分鐘以內即會平服下來，另有三分之二表示根本未有發生衝動或是邪念，因爲他們知道這是一個公開天體活動的場合。

史丹頓醫生又曾向他們詢問，在參加天體會前是否看過異性的性器官或作過性行爲，他發覺在這六十四人中，有百分之五十八是有過性行爲經驗，而另有百分之四十二是從未有過性行爲經驗，而事前從未見過異性器官者亦達百分之十七之多。

上述各點看來，史丹頓醫生認爲，對青年人而言，性知識這一門學問實在是非常重要的，因爲如果他們的父母、師長、友人及書本上誤導他們對性的知識，他們就會走進歧路，所以認爲應提倡青年人參加天體活動，因爲在天體活動中，他們可以對「性」不再視爲神秘和污穢，同時他建議在年青人參加的天體會中應該一併灌輸性知識，好讓他們在正常的情況下接受性知識。

腰痠背痛

王凝



最近常會覺得混身不舒服，和年紀比我大的朋友閒談間，才發現這是中年人的，但祇是個一爲之都市時髦症的「腰痠背痛」。腰背痛過去不是沒有過，離開寫字桌就得伸腰擴背，倒像近年這樣，睡少了點，或者工作一忙，最近才明顯發覺到的事。

因爲常常腰痠背痛，也開始注意到尋求「對症下藥」的方法。這才知道這毛病見醫生的，每年以千萬計。原來生得一拔高大的洋人，到了中年，因爲遇到腰痠背痛，大都諱莫如深，唯恐人知，怕給人笑他是老頭子。而且也出現一個奇怪現象，上一代的人，今人得了此症，唯恐人家不知，遇到談論起來，反而將自己的毛病加鹽加醋。就像決鬥之後留下來的疤一樣，作爲光榮標誌！這因爲有腰痠背痛的人，能表示他是事務冗忙，是個吃得開的人。

這種毛病雖然時髦，可是也夠你吃苦頭，它影響你的工作效率，甚於傷風。還有，它比傷風更難治，較爲好些的，可以伸伸懶，挺挺腰板，就能夠收到治標之效。嚴重一些的，有些要冷敷；有些要熱敷，甚至要打針、吃藥、按摩。而且，這種種毛病，各有各怪誕的說法，很了人背痛的經驗是相同的。

不過，它的來源祇有一個，如果你一旦給它纏上了身，那就是告訴你，你再不能認做「後生仔」了！

情婦秘史

夏綠蒂

三十一：焦急

我聽了瑪莉的話，心裏也有一些煩亂，我說：「我們總可以到酒店的餐廳去吃飯的啊！」後來，我們終於到了酒店，雖然是經過了一天開車的辛勞，到了晚上，因爲有了一餐好的食品，我們的心情，終於比較好了許多。

飯後，到了房間裏，我見她將身上的衣服一件一件的除了下來，因爲她還準備在第二天再穿呢，當我聽到她赤着腳走到浴室去的聲音時，我的心裏更有一陣特別的快感，另外一方面，由於那間浴室的設備是那麼好，因此，瑪莉在浴室裏面，便像一個頑皮的小孩子，一會見玩這樣，一會見又玩那樣。

她的美麗的身體，對我來說，又是等如第一次看到一般，她的頸子是那麼白，胸部是那麼高，腰是那麼小，臀部又是那樣的豐盈。

後來，她在我的旁邊躺了下來，撫摸她的胸部，她在這一刻中，處處是顯出主動，她更是把自己的身份，完全當着一個情婦來看待，在那一陣狂風暴雨中，起初，她是大聲喊叫，後來則是變成了低微的呻吟。

當暴風雨過去之後，她用雙手抱緊了我的頭部，她不斷的吻我，她說：「我愛你！」我也吻着她說：「其實我們兩個人是互相的戀愛着。」

之後，我們兩個人是緊緊的擁抱在一起，進入了甜蜜的睡鄉，我們誰也沒有想到第二天便會有不幸的事情發生的。

第二天，我們很早便醒了，我們起床之後，祇見滿房子裏面，都是溫暖的陽光。

「在這裏，我有一位女朋友，」她說：「我想在我們離開這裏之前，先去看看我這位女友。」

「隨你的便，」我說：「反正可以在酒店裏面，看報打發時間的。」

之後，她打電話給她的女朋友，她們在電話上，是談得那麼投機，接着，她便打算出去了，我叫一杯咖啡，又叫侍者把報紙拿進來，我悠然自得的去看報紙，心裏面連一點憂愁的影子也沒有。

誰料到了中午的時候，她並沒有回來，我們曾經對酒店的職員說，我們是在中午便要離去的，可是，現在卻是已經過了中午了。

到了一點鐘的時候，我的心裏便感到非常的急，到了一點半的時候，我的心裏面是更急了，到了四點的時候，我的心是更加急得不得了。

奇情小說

沒人可憐的福斯特

——他是一個不務正業的人，一天，他忽然被人勒死，你猜他是被甚麼人勒死的……（十八）

她說：「探長，你完全是憑猜測來處理案子。」

馬科斯說：「我必須特別聲明，我絕對不是憑猜測來辦案子，此外還有一點，我也必須再對你說一句，那便是你對於我的問話，實在說還沒有回答呢。」

「我想我是不會回答你的問題的。」她說，「如果你要獲得答案的話，最好還是由你自己回答好了。」

「如果是這樣的話，」馬科斯說：「我的夫人，你又是不是可以仔細的聽一聽我的答案呢？」

「如果你認爲我一定要聽的話，我當然是祇好聽的了。」

「好吧，讓我回答這個問題，這個問題的答案是不字。這也就是說，你並沒有親手去勒死你的兒子，勒死你的兒子的人，實在是他的父親。」

她聽了我的話後，眼睛睜得很大，她的這種表情，說明她的秘密，忽然之間是被別人揭穿了，爲了掩飾她內心的不安，她低下頭去看她的手。

她不安的話：「馬科斯探長，你該不是在講鬼故事吧。他的父親是已經死了很久的啊！」

「如果我說錯了的話，我情願爲我的話而道歉，不過，我必須說明，他並沒有死，此外，我認爲鬼故事，是非常有趣的，如果你肯聽的話，我可以把這個鬼故事告訴你。」

「如果你所講的不是一個動人的鬼故事，我聽了以後，都便會非常失望的。」

「好吧，現在讓我把我的故事說出來。」馬科斯說：「昨天晚上，我躺在床上，我胡思亂想，再也沒有辦法入睡，我曾經向我自己提出了許多問題，有的問題，我是絕對沒有辦法獲得解答，然而，有的故事，我卻是聯想到克里門醫生的身上去，你知道我爲甚麼會想到他的身上去嗎？這也許是因爲我與他之間，是相識多年的關係，過去，克里門醫生曾經常看我，他也是很清楚我的遊戲，由於他曾經與我是那樣的熟悉，因此，我現在認爲你的兒子是被他的領帶所勒死的，而且我認爲這個勒死他的人便是克里門醫生。克里門醫生曾經對我說：早知道會如此，當他一出世的時候，他便會勒死他的，從他的說話，我肯定是他幹的，我所以這樣說，也是有我的根據的，比方說，他當時是非常清楚的說出你的兒子福斯特的出生日期，可是，如果我問你，如果他不是與福斯特有着特殊的關係，他又怎麼能夠記得這些，老實說，經他接生的孩子，應該是不下千萬個啊。」

「好了，」當他說過了這些話以後，他又說了一些令我感到非常奇異的話語，這些話語，我要來說，實在是非常重要的，他與你一樣，都說在昨天晚上，並沒有人來這裏，原因是他當時是在這裏，也許你會問他甚麼要這樣做，那麼，我可以告訴你，因爲他愛你。」

你知道嗎？能治病的山

韋明

美國加利福尼亞州三伯迦列山被視爲救命山，爲世界的奇跡。人到其間，使許多病霍然若失，尤其哮喘，幾乎個個喘氣而至，轉而健康，病者無不驚爲奇跡。

究竟原因何在？醫學家至今尚未真正明瞭，雖患哮喘，支氣管炎，寶症，風濕，癱瘓而屢醫罔效，如經濟與時間許可，不妨駕臨一試，可能夙疾盡失，健康歸來。

無人確知這起伏巒山何故具此醫病效力，甚至美國衛生部也未明其所以然。

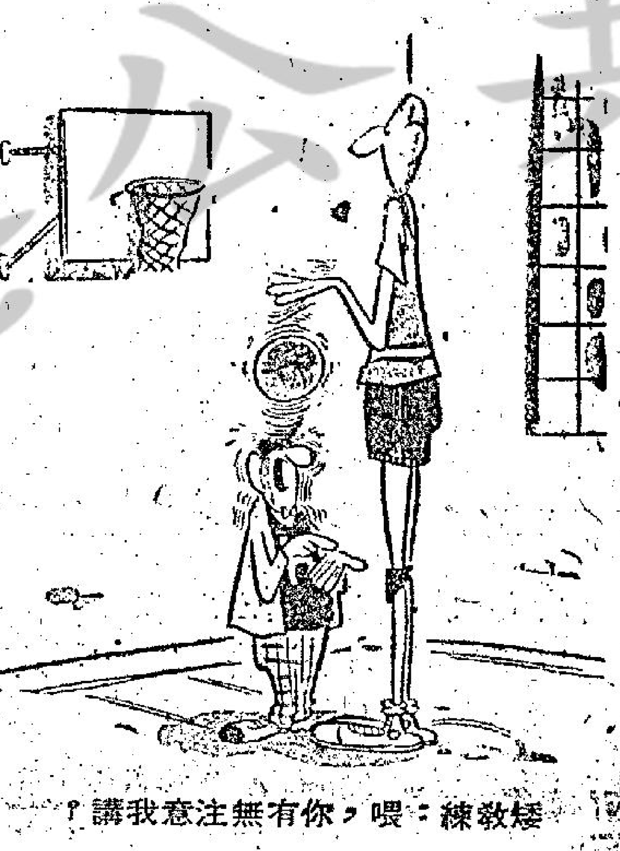
也許是水的關係，此間之水，來自七個深潭，村民說，潭水水深，怕要七年光陰，才能把水泵盡，來遊者無不帶瓶盛水，當作禮物歸家。

也許是空氣，山下洛杉磯以烟霧之厚，世人皆知，然此種烟霧，山上平均每年只有四天，科學家說這裏空氣是太平洋含鹽質的海風與茂紫英沙漠乾燥的熱風的混合物，高山一千四百呎至兩千呎，既定令空氣不受汚濁，復不致太高太寒。

但是，氣候專家說，有類此的空氣的地方很多，何以他處無奇而此間獨能療病，地理學家說，可能由於它們特殊的排列所致，其他有同種空氣的山，多屬自南向北或斜向，獨此巒山，自東向西，致陽光整日照射，沒有陰影，自天吸收了這些多的熱，夜間慢慢的放出，使空氣日夜乾爽而升騰，氣不凝而露霜不生，空氣不停的徐徐升騰，顯然是這裏特點之一，在其他地方，夜間是哮喘者難過的時候，因涼而空氣，使喘氣加劇，廢物下沉迴列，空氣日夜輕升。

山上三個村莊：亞灰廳不聚，杜鳳加，拉克穎，聯塔，共有居民三萬人，平均四八之中有一個是爲了療病而遷往於此者，他們頗度清寂歲月而得健康。

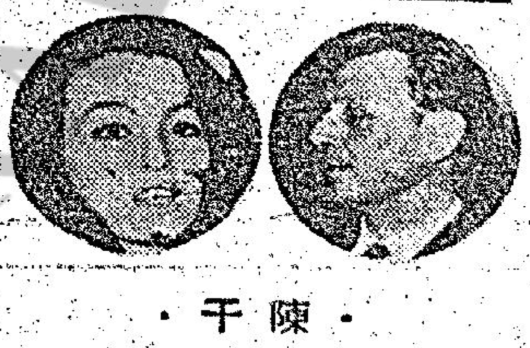
山上三個村莊，屬洛杉磯境內，有對此療病勝地無所知者，原來三村居民，於來此療病的人，他們表反善，惟不願此山野小地，擁滿病人，雖然寧願他們的村莊依然樸，不願藉此繁榮。



矮敎練：喂，你有無注意我講？

華德介紹姬娜上床

華德與姬娜



‧陳干‧

在盤問証人姬娜的時候，已經引述出証人姬娜在某一些証供中，曾作證僞的証供，可是勃治卻未能予以確切地証實，而祇不過使證人姬娜，在盤問中露出馬腳而已。勃治所提出的問題，是案件審訊中的事實。本不知道其內容與過去的事實。因此，他們雖然感到懷疑姬娜的証供的真實性，卻不敢下斷語。

但是有一點可値得注意的，假定姬娜在案訊樂意斯頓一案中所作的証供，真實無假，完全是根據事實良心直說時，那麼她必定堅決地否認華德律師勃治所提出的問題。可是假定姬娜在那一案中所作的証供是僞造的，她也會否認勃治的盤問，倘若她後來承認了作僞的証供，便可能會被控藐視法庭的危險，甚至有被判入獄的可能。

勃治在盤問姬娜的時候，顯然是希望姬娜失言而造成了她的藐視法庭的罪名。倘若事情真的演變是如此的地步，華德的控罪，便無法可成立。在勃治爲成功的一方面來說，他已仔細盤問姬娜和其他的男子的關係，檢察官鍾士最初在庭上作控方的陳詞時，曾說過被告人華德把姬娜介紹給彼得立文，可是當他引導証人姬娜作供時，他卻未能引導姬娜向陪審員敘述，華德如何說服她，把她介紹給彼得立文，而且到了最後，雙方的辯護律師勃治，雖然被告人攜手上床，和彼得立文發生性行爲。因此華德的辯護律師便根據這一點而向姬娜追問：「你說的由華德把你介紹給彼得立文的時候，華德不去找房子，準備和你一起搬進去，是嗎？」勃治問道。

「是的，」姬娜回答說。勃治繼續問道：「房屋代理人介紹給你的一間樓宇，其地址是巴里恩里，是嗎？」

「對的，」姬娜答。

「因此你和華德便依址前往看房子了！」

「是的，」姬娜回答說，接着她再加上一句：「彼得立文在那裏。」

辯護律師勃治的盤問，已使控方的檢察官鍾士控罪陳詞立不住腳。鍾士顯然是希望利用姬娜和華德一起到巴里恩里的寓所看房子的事，而引出了華德介紹姬娜給彼得立文，以及他們兩人後來發生性行爲的事，以便構成對被告人華德的控罪成立。

鍾士去引導証人姬娜作証時，對被告人華德最不利的包括下面的一句問答。鍾士曾問道：「你怎麼樣會和查理士發生肉體的關係？」姬娜當時回答說：「是華德醫生向我建議的。他說倘若找到他那裏去，查理士可能給我一些錢。」因此勃治便向姬娜問道：「你是不是提及，被告人對你說，倘若你到查理士那裏去，和他發生肉體的關係，他便會給你五十鎊？」但是姬娜卻堅決地否認了。他說華德從來沒有提及過此事。

女病人愛男醫生 千萬不要愛出面

‧萬花筒‧

女病人爲什麼愛找男醫生？男醫生爲什麼會在女病人中吃香？精神病學家指出：就女病人說來，事情近乎經常跟愛有關。

男醫生對女病人之所以有吸引力，計有兩種原因：第一，合格醫生是除女病人丈夫之外，得以合法察看女病人身體的唯一男子。第二，合格醫生有職業守則，在行醫前曾經宣誓，因而常被認爲「安全人物」。平常，作丈夫的知道太太要去找別的男子晤談，可能表示反對，如果太太去找慣常替她看病的男醫生，丈夫大多不會表示異議。

這樣自然可能引出問題。跟其他各行中的人一樣，男醫生也可能犯下錯誤，即使分明知道接受女病人之愛等於從事職業自殺，結果也難免鑄下大錯的。

例如：英國男醫生某甲在專心一致充任他人家庭醫生超過三十多年之後，原已逐漸接近於六十二歲退休的年齡。

某年昇平中的一天，某甲替芳齡廿九歲的鍾士太太（並非其人的眞姓名）診病。後來有人在倫敦醫藥總會紀律委員會中陳辭說：鍾士太太的性格不穩定，自認無法跟在一九六零年結婚的丈夫長久相處。

醫生某甲的律師說：鍾士太太是「禍根」。她自己在外面另租屋住下，期中回夫家打一個轉，一九六二年則成爲醫生某甲的病人。某甲已婚，竟愛上她。一九六五年，兩人在某甲的手術室裡發生肉體關係，也曾以鍾士太太自租的地方作陽台。兩年後，某甲參加一個深造班，鍾士太太曾經隨往，寄寓一間酒店，在登記簿上寫下「貝克夫婦」的化名。

那時，鍾士先生對其太太跟某甲的曖昧關係原本一無所知，在其太太自己道破跟某甲發生的醜事，並且把某甲夫婦帶往見他時，方才知道自己帶了綠帽。

鍾士先生在上述委員會中說：「某甲告訴我，說是很愛我的太太，但是不會再有事情發生。」

但某甲必須答應不再跟他（鍾士先生）的太太見面。

後來，當鍾士先生和其太太去到後者自租的住處時，在屋裡找到某甲留下的一封信，一張情人節賀卡和進屋的鑰匙。

信上說：「我深愛你。愛你和對太太兒女盡責兩者間需作最後抉擇的時間已到。我卻沒有勇氣也無心告此，定將擇取後者。我曾在上星期六來到這裡，把三封信放在五屜櫃最上那一個抽屜裡。我知道我們的愛情已經死了。」

過後，鍾士先生曾回到其妻自租的住處，連連敲門，均無應聲，迫得破門而入，發現他的太太跟醫生某甲雙雙倒在長沙發上不省人事，原來都服了毒。

末了，某甲行爲不端的罪名成立，而被取銷註冊醫生的資格。在全世界像某甲這樣收場的男醫生實在不少，即因爲跟女病人陷入情網而身敗名裂的男醫生，不止某甲一人而已。

因此，女病人請注意，如果深愛慣替自己醫病的醫生，得把愛慕壓在心裡，千萬不要愛得出面，否則是會毀掉他的。

‧紫雲‧

圖爲一位醫生在跟女病人談論病況十分投契。

新到 原子爐水壺 慳火力 慳人力

可燉燕窩銀耳：連同滾水放入壺內四至五小時即可食用

想食靚白粥：晚上將米連同滾水放入壺內明晨即有可口靚粥

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道100號（東英大廈）分店：香港北角英皇道135至143號 九龍旺角荔枝角道22號（東興大廈）分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

分類廣告 商業

威士汀 Westinghouse 全自動洗衣機 免費安裝 保用一年 牌子最老‧信譽最好 性能超卓‧優點最多

中聯搬屋公司 港717922 710725 九672608‧667301

硯農居士 命相鉤奇劉人於微作者 香港荷里活道230號二樓（即大笪地正門對面）11至7時 提防冒名影射 電話：H四五四七○三

最新羊毛拘針衫裙 70年度美國最新流行之羊毛（馬海）拘針衫裙 本公司備有大批現貨 款式新穎 多采多姿 價廉物美 無任歡迎 門售批發均所歡迎 如蒙惠顧請駕臨彌敦道92號華敦大廈14樓B1座

快亮牌 三檔打臘吸塵兩用機 特價195.00 陽光無線電行

時裝針織

喜潔牌 HAKA 超級全能自動洗衣機 陽光無線電行

聖水 礦泉水 又名 南斯拉夫 英瑞洋行有限公司

台灣觀光 特快入台 大道中皇后大廈807室 海華旅運貿易公司 229338‧245296

德國一聾 愛華行

招租 寫字樓

招生 英文專修班‧中英會計班‧葡文 裁剪全科‧中文應用文‧拉丁文 數理化專修‧英文速記‧廣告畫 成本會計‧香港稅例‧商業法

婦英 初‧中‧高班

香港商科語言書院 英文拼音‧英婦會話‧日文‧法文 劍橋大學英文文憑班‧打字‧簿記

歐氏學院 鋼琴 小提琴

聘請 兼職時裝料推銷員 永安祥百貨有限公司

出讓

代步舊車 鈴木各型舊車 特價發售 首期$100. 勝利車行

抵買靚廠

醫藥 國醫 江少輝 診症時間

祖傳 岑偉發 風濕胃

潘柏 診症時間

耳鼻喉 祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫 一服見效 痛聾爛鳴‧塞涕臭血‧一切喉症保證速愈

尿病

刊本報廣告電 七三零 七零八

李鴻章
歷史小說　長篇連載　今聖嘆著

一八八：朝廷還會再任兩江

連兩江總督也不想做，這話在曾國藩是由衷之言。但他既已建過大功，也封了侯了，眼看中國仍在糜爛之中，捻子還不知何時平定，所以他同時在奏摺中表示他的憂國之心，和責任之感。他說：「臣斷不求回籍，以圖安逸，仍留軍營，帮同照料一切，維繫湘淮各軍之心，聯絡蘇鄂兩路之氣。」這些話裡的「苦衷」，實反映出清廷在太平天國完了之後，內外的大官，很不易做。他這樣的態度，却還是抱不過滿清廷的堅持——一定要他回兩江原任。

西太后、恭王、朝中掌權的大臣，和清流批評家的內心，即算是怕曾國藩的反派，也明白曾這樣的人，是決不可少，決不可退休，尤其決不可死的。朝廷見他屢辭，也就一連來了幾道着即懍遵的諭旨，等於下命令，不回兩江總督任，不成！曾國藩總不過朝廷了，祇得在同治五年（一八六六年）十二月作了一個讓步的半答應的奏覆。他向皇帝這樣表示：

「……臣即於明年正月初旬，由現駐之周家口，回駐徐州，暫接兩江總督關防，俾資理兩江總督李鴻章，能迅速攻剿，馳赴前敵。」

而對於捻子——他經手過的敵人，和他所訂的戰略，作了最後的建議。他的意見是：

「捻逆流竄六省，縱橫三千餘里，剽疾如風，李鴻章一人接辦，尚恐照料難周。李鴻章統籌全局，駐紮即以西路爲主，臣駐徐州防剿（卽防守與剿攻），惟以東路爲主。一以爲李鴻章後勁之助，一以爲微臣補過之資。」

恭親王接到這個奏摺後，不敢先給西太后說到，却召集了許多軍機大臣商討應付之策，然後決定用一個軟中帶硬的辦法，立即批駁他：「曾國藩既經接受兩江督篆，所有察吏、籌餉、及地方應辦事宜，均關重要。且金陵亦不可無勳望素著大員坐鎮，着曾國藩卽回駐省城，以資鎮攝。欽此！」

他却不管，祇管由周家口返至徐州大本營，等候李鴻章到來，交到了兩江總督的關防。正月十九（同治六年），李鴻章到了，在徐州和鴻章見了面，又再拖了一個月，到二月十六，纔由徐州啓程，三月初六到達了當時稱爲江寧的南京。應了曾的奏摺，在這時期，剽急如風之捻子，任柱、賴文光早由山東、河南，直竄到湖北。曾九宮保却對付他們不了，能圍攻了兩年的太平天國首都，最後攻破得很辛苦，但曾國荃却對付不了捻子。次年正月，淮軍名將劉銘傳和湘軍名將鮑超，與任賴在京山縣尹隆河，大戰了一場。官軍先敗後勝。劉銘傳不遵守約定，却先下攻擊令，慘得大敗。鮑超遲到後，反敗爲勝。可是李鴻章來了，先袒護他的愛將劉銘傳，怪鮑超遲到，上了一個奏摺，說明約定時間後之來合作殲敵人。再勝，全靠劉銘傳的功勞，要鮑超擔負先敗之責任。朝廷信了李鴻章的話，鮑超勝了，上諭却斥責，鮑超病發，已到了不可言。他這一氣，氣得……

虎擲龍拿
鐵嶺遺民

第八回：惡語譏言　弱軍耀武　至親成敵國　飛將建奇功

河南問題解決，直系聲勢更盛。徐世昌雖然不願直系控制全局，但形勢已成，也不得不低頭按直系意旨辦事。

民國十一年五月四日直奉戰爭雖未結束，但大局已定，徐世昌於五月五日頒佈命令，「奉軍即日撤出關外，直軍退回原防，均應聽候中央命令解決。」這個命令當然是官話，直奉兩系皆不理會，同日又下了一道命令稱：

「此次近畿發生戰事，殘害生靈，折傷將士，皆由於葉恭綽、梁士詒、張弧等構煽醞釀而成，實屬罪無可逭！張弧、葉恭綽、梁士詒均著即行褫職，並褫奪勛位，勛章，逮交法庭依法訊辦。」

這個通緝令任何人看了都覺得啼笑皆非，因爲幾個手無寸鐵的書生頭上，是絕對說不過去，但是在徐世昌的處境，既然非處分戰爭禍首不可，但是又不敢惹張作霖，祇好拿三個造不起反的文人代罪，妙就妙在梁士詒是徐世昌的右手，此時通緝却排名在梁士詒之前，是因爲徐世昌到此時又覺得梁士詒不起，故意把他的名字排在第二，以示末減。

徐世昌的處境固然難堪，但是國務總理周自齊，他雖然不算是交通系的人，但在政治立場上一貫與交通系合作，在交通系也把他當作朋友，所以讓他當上交通總長。因此，周自齊平日對梁士詒相當尊敬，一切舉措也唯梁士詒馬首是瞻，萬不料這次通緝梁士詒的命令，要他副署，拒之不可，副署之後內心實在不安，當晚打長途電話到天津，要梁士詒聽電話。梁士詒此時亦因奉系戰敗，知道情況對己不利，正密切注意北京政府行動，突然聽說國務院打來的電話，心裡已覺得不妙，接過電話，祇聽周自齊顫聲說道：「燕孫，政府已經下令通緝你同葉譽虎、張岱杉三人，我不幸代理總理，不能不副署，眞對不住。幾十年老友，希望你能原諒我的處境，趕快離開天津到日本或者香港去，避過這個風頭再說。」梁士詒問道：「通緝一共有那些人？」周自齊說道：「就你們三位。」

梁士詒對於自己被通緝並不太感意外，但是聽說通緝了三個人也覺得冒火，問道：「我們三人有沒有罪是一回事，應付責任的就算是有罪，也不止我們三人。」

周自齊說道：「燕孫，你怎麼又固執起來，我們的國家向來是武人作惡，文人當災，洪憲之事通緝八人你同我在其中，眞正推動洪憲帝制的將軍，不但未受半點處分，有的反而升了官，這些事都是你知道的，何必認眞，趕快收拾衣物，明天一早動身吧！」

梁士詒仍然餘怒未息，說道：「子廙，請轉告東海，相見之期或者不遠。直系大勝之後，對他是絕對不利，我怕他難以幹完這一任呢？」

周自齊說道：「這些我都知道，東海比我們更明白，何必說，我祇希望你能原諒我，就好了。」

梁士詒笑道：「子廙，我們是什麼人，有什麼芥蒂，他日修民國史的人大書一筆周自齊副署通緝梁士詒，說何過當。」說完就把電話掛斷了。一段佳話。（一〇〇）

鑄劍潭
長篇武俠連載小說　諸葛青雲著　田書畫

第六十章：狹路相逢

慕容瓊神色一整道：「大妹子請放寬心，本座所許諾的，絕對實踐，只等大局平定，也就是還妳自由之身，和骨肉團聚的一天。」

青衣婦人輕輕一嘆道：「多謝太上恩典！」

「不用謝。」

慕容瓊正容接道：「但本座再度特別提醒妳：在大局平定之前，任何人面前，妳都不許暴露身份！」

青衣婦人點點頭道：「這個，屬下知道。」

沉默少頃之後，慕容瓊忽然自語似地說道：「奇怪，前些日子，將祝少秋弄得灰頭土臉的師振宇，竟會突然失蹤了。」

青衣婦人接道：「太上沒問過他師傅？」

「問過。」慕容瓊接道：「但丁四搖說不知道。」

青衣婦人道：「太上怎會突然提起那毛頭小伙子？」

慕容瓊道：「大妹子，妳別瞧不起那毛頭小伙子，他的根骨資質之佳，據說是武林中百年難見。」

青衣婦人點點頭道：「這倒是實情。」

慕容瓊沉思着道：「所以，本座現在擔心他的神秘失蹤，對本盟而言，不會是一種好預兆。」

青衣婦人似乎一愕道：「太上，此話怎講？」

慕容瓊道：「本座所擔心的，是怕他跟那神秘的白衫文士聯成一氣，以那小子的根骨資質，如經那白衫文士指點，再加上成形芝馬的輔助，那將會成本盟最嚴重的心腹大患。」

白衫文士不由心中暗罵道：「好個老狐狸精！想得眞夠遠……」

只聽青衣婦人笑道：

「太上可能是太過慮吧！」

慕容瓊正容接道：

「人無遠慮，必有近憂，大妹子，咱們寧信其有，而不能不未雨綢繆。」

「那麼，」青衣婦人接道：「太上打算如何一個未雨綢繆法呢？」

慕容瓊道：「最有效的辦法，當然是釜底抽薪，及早查出那小子……」

倏頓話鋒，目注青衣婦人道：

「大妹子，妳問得太多，如非早已在本座面前建立了信心，本座將會認爲妳別有用心哩！」

同一時間，白衫文士却心中一驚：

「看情形，她已深入在搜尋帥振宇的下落，更是必然也會想到，若她能想到這一點，則那有諸葛之稱的司馬丹，更好……」

心念電轉間，只聽青衣婦人尷尬地一笑道：

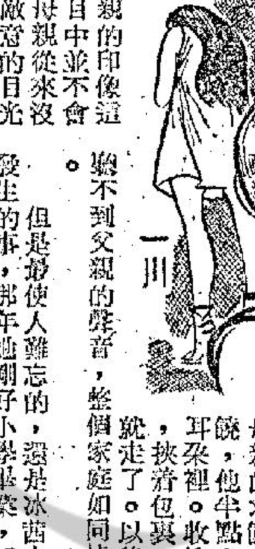
「太上，你也未免太多心了。」（一七九）

白衫文士伏身懸崖後古松上，竊聽慕容瓊與青衣婦人對話。

三七九

小說

代罪
一川



畢生創痛的烙痕

「我不是想外出，你不是不讓我外出嗎？」冰茜淡然應道：「我今晚不陪他外出就是了。」

「那你已經告訴他了？」

「沒有，他早已經走了！」她照直說道。

「是嗎？」母親冷笑了一聲「這樣說，就算你準備跟他外出，現在也祇好折回來了？」

「我不明白爲甚麼他不等等我！」

「早些睡吧，我說過不必爲這種人傷腦筋。」

冰茜悶悶不樂，洗了個澡，就攢上床睡覺，可是，他的思潮却一直不能平復下來，今天晚上發生過許多事情，似乎每一件都使她不解。

別的不提，最使她感到困擾的，却是不明白馮與給母親的印像這樣壞，還原來不打緊，馮與在她心目中並不會佔很重要的位置，而令她難過的是，母親從來沒有用過這樣的態度對她，更不會用敵意的目光來對自己的朋友，到底是馮與的表現使她這樣嗎？不是的，就算換上別人，也會帶來同樣的後果，還到底是甚麼道理呢？

這當然是有道理的，冰茜是個剔透玲瓏的人，她立刻想到一個可能性來。是的，事情就是這樣，她不寒而慄了。

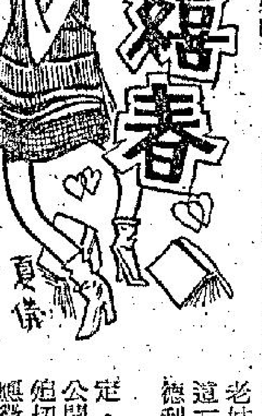
冰茜想，以馮與善怯怯的態度，就算得不到別人的好感，也決不會使人懷疑到他是一個鬼祟或者奸狡的人，可是母親偏偏下個這樣的定論。這個原因，照冰茜推想，是母親心裡早就有了一個成見，而且她不願意失去自己。

心扉的帷幕拉開，一幕一幕的往事又再重現在冰茜的眼前。她沒有忘記初年時父親拋棄她們母女的那一幕。那天，母親和父親吵了一場很劇烈的架，香港是個人情淡薄的地方，那些鄰居們平時有點往來的，偏偏這時却不知躲到那裡去了。父親當然一怒而去。過了兩天，他再回來，大家以爲沒有甚麼事了，可是他却收拾好自己的東西，就要離去。母親還時的氣平了，苦苦哀懇着，甚至用眼淚來留他。沒想到父親的性子這樣硬，兒女的號哭，母親的求饒，他半點也沒有聽進耳朵裡。收拾好一切後，挾着包裹，頭也不回就走了。以後，他們再聽不到父親的聲音，整個家庭如同掉在冰窖裡。

但是最使人難忘的，還是冰茜十二歲那年發生的事，那年她剛好小學畢業，却遭遇上她畢生都覺得創痛的烙痕……。

她們母女們離開父親已經將近六年了，最初幾年，他是音訊全無的，後來有人告訴母親他在外埠幹了幾年苦工。之後，也由於親友們的報告，知道他已返回家，住在另外一個地方，而且再還結了婚。（一十）

書院嬉春
夏侯



一四六、這句話孔若蘭聽了大不如意

「暫時休息，仍然不能使我的精神負担減輕，所以，我想來想去，還是辭職的好，這一定要請你原諒。」

彭德利想了一下，如果不答應孔若蘭的辭職，好似她的意志很堅決一般；如果立刻答應她的辭職的話，在局外人看起來，好像是自己一上台就先把徐斯理的得力助手——校長室秘書撤了職，換上一位自己的親信，不免使人覺得有一朝天子一朝臣的感覺。最後，彭德利這樣答覆說：「孔小姐，我很同情妳的苦衷，但是，可否繼續到這個月底，那時，我們再談論這件事，好不好？」

孔若蘭聽了彭德利這句話，心裡當然不大如意：

「彭校長，我是已經甚麼都交代清楚的了，我相信不必等到月底的吧！」

「孔小姐，你千萬不要誤會我的意思，我並不是要妳在這一段時間內，負責移交未交的事情的。只想讓妳打消辭職的意圖而已。」彭德利知孔若蘭對他上面的話，領會了意思，所以才把自己的意思說明了。

「不管怎樣，我是一定要休息的了。明天我就開始休息，一直到月底罷。」孔小姐似乎讓了步。

「好，我完全答應妳的要求。不過，下個月一號，妳一定要回來正式上班了，我在等着妳。」

彭德利本來對於孔若蘭的這一要求，實在是不能答應的，因爲，明天起，一切校長室的工作都得由他本身親自做了。

「這個，彭校長，我說不定。這一段休息的時間中，我得從長考慮一下。到那時再說罷。」

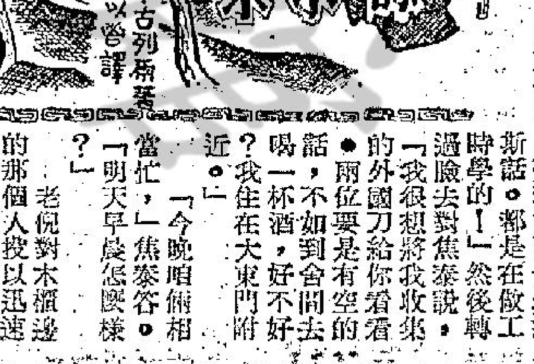
孔若蘭說完了這句話，便把電話放下了。彭德利突然受到孔若蘭如此的態度，心中不免怒火上升，沒料到她竟是這樣的野蠻無理。這不管是想立刻拆他的台，在他上台的第一天就要出個亂子的花式。

「豈有此理，不做就不做，有甚麼了不起，老姑婆了，竟和我玩這一花招做甚麼？」彭德利自言自語地說。

彭德利遂立刻決定，在報紙上登廣告公開招請，由於時間迫切，限三天內所有應徵者用電話聯絡，以便立刻約見。

深夜，彭德利起了稿，立刻送到報館刊登。當他回來時，已經是十二點鐘了。彭德利在想：應該早些休息，以便應付第二天將要到來的繁多事件。正當他要睡覺時，忽然想到了徐斯理託的事了——就是仍要繼續留用孔若蘭。可是，現在孔若蘭却自己提出了辭職。雖然她的態度不合理，但爲了剛移交的徐斯理，現在也該當把實情轉告給他，表示自己對孔若蘭的無能爲力。

廣州謀殺案
偵探小說　R.V.古列希著　劉以鬯譯



在廣州長大

「不，不是爲了那個阿刺伯人，」鄰桌的酒客用流利的北方話說，「不過，你們講得很對，我們廣州人也不喜歡阿刺伯人。他們究竟走來做甚麼？他們根本不能喝我們的酒。他們的教條不准他們這樣做。」

「那些黑壞蛋們失去了人生最大的樂趣！」焦泰露齒而笑，「來，跟咱們一起喝個飽！」

那鄰桌的酒客微微一笑，將椅子拉了過來。焦泰問，「老哥也是從北方來的？」

「我是在廣州出世；在廣州長大的，不過，我到過的地方很多。一個經常旅行的人必須學會各種語言。你們兩位怎麼會走到南方來的？」

「我們祇是路過此地，」陶剛解釋，「我們是一位官員的隨從。我們的上司正在各地巡察。」

那人對焦泰投以適時的一瞥。

「我只當你們是軍人。」

「我練過拳術；也練過刀術，」焦泰說，「你也喜歡打拳與舞刀嗎？」

「祇是爲了興趣。」

「主要是舞刀。特別是阿刺伯刀。我必須練習這種武藝，因爲有一個時期我常到波斯去。你們也許還不知，波斯灣裡有許多海盜。」

「我實在不明白，那些阿刺伯人怎樣使用彎刀？」焦泰說。

於是，這個姓倪的船主與焦泰談了許多有關各種刀術的話語。陶剛心不在焉，祇是集中精神去喝酒。但是，當他聽到老倪用阿刺伯話說出幾個專門名詞時，他抬起頭來，問：

「你會講阿刺伯話？」

「勉強應付一下是可以的。除了阿刺伯話，我還會講一些波斯話。都是在做工時學會的！」然後轉過臉去對焦泰說，

「我很想將我收集的外國刀給你看看。兩位要是有空的話，不如到舍間去喝一杯酒，好不好？我住在大東門附近。」

「今晚咱倆相當忙，」焦泰答，「明天早晨怎麼樣？」

老倪對木櫃邊的那個人投以迅速的一瞥。

「好的，」他說，「兩位住在甚麼地方？」

「住在五仙客棧，向敎堂那邊。」

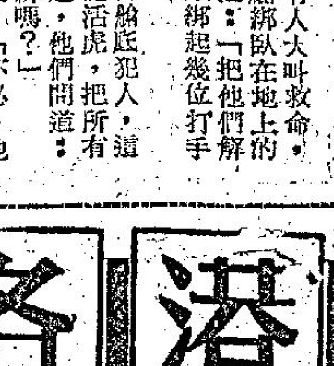
老倪正要開口時，忽然改變了初衷，喝一口酒，然後信口而出：

「這位也跟你住在一起？」

焦泰搖搖頭。

老倪聳聳肩：「我相信你們有足够的能力照顧自己。明晨吃過早飯，我派轎子去接你們。」（廿）

太平山恩仇錄
高華



三二九、豆皮友拔出手槍

兩隻小船泊在江南號船邊之後，有七八個人跳上來，最後有兩個人被抬上船，似乎是綁住的，有人喝道：「怎麼不過來帮手，快點……」

說到這裏，罵人的大漢似乎發覺不妥。

文清雲道：「來了，有什麼吩咐？」

「你是誰？」原來這人就是豆皮友，他把兩個人捕回來，上船後才發覺不對勁。

文清雲手中拿有一條木柴，緩緩行出來，笑道：「豆皮友，濱清我了嗎？飛虎鏢局的主持，你家文大爺在此，等候你多時回來。」

「船上的水手呢？」

「你要得，不失爲一個好長官，自己都保不住了，却先關心部下的安危，他們嘛，沒有事，都睡了，你們也要躺下來吧？」

豆皮友喝道：「拿下來」隨着他的呼喝，四個大漢向他撲過來，手上都有刀，其中一把還是兩尺多長的木刀，文清雲將手中的木柴一使，一招旋轉乾坤，把幾把利刀碰飛，接住是一提擋出，把一個大漢的前額打碎，鮮血四濺，當堂死在地上，他趁勢飛起一脚，把另一個大漢踢到跌出一丈以外。

其餘兩個因爲手臂被震，連忙退下。

文清雲道：「豆皮友，你自己手腕斷折了？自己不敢過來領死，却派手下的親密戰友來代罪？是不是要我把那些飯桶殺盡了才殺你？」

豆皮友突然拔出手槍，文清雲手中的木柴跟着脫手，手槍跌在地上，人也向後翻倒，張日東撲出來，拾了手槍，豆皮友已經不能起立，勉強坐起來，不住吐血，可能胸骨已經折斷。

文清雲道：「你就是石貴人手下的行動隊長？你就是奉命殺絕我們飛虎鏢局的殺手？」

突然，有人大叫救命，發自兩個被細綁臥在地上的人，文清雲道：「把他們解綁，繩子用來綁起幾位打手。」

幾個被釋船底犯人，這時個個如生龍活虎，把所有打手殺手綁起，他們問道：「豆皮友要綁嗎？」

文清雲道：「不必，他不能動，再動就出血，吐得更多。」

兩個被解了綁的是一男一女，文清雲道：「你們是屬於那個單位的，爲什麼會被綁？大概不會有什麼秘密吧？」

女的先答道：「我是張麗容，他名叫極風，都是百力公司的職員，百力公司是屬於我們情報組織之一。」

烏燈黑火
百鍊鋼

千里駒

胡大木以左道旁門起家，及晚年，已作富家翁，乃洗心革面矣。

大木有一子，曰少木。頗有小聰明，然幼年耳濡目染，亦「鬼靈精」之流。大木爲此，對少木管束殊嚴，以冀納入「正途」。

邇者，大木作退休之想，乃將所營生意，移交少木主理。然慮其子少不更事，爲人所愚，財權仍緊握己手。少木有如失匙夾萬，苦不堪言。

一日，大木忽接律師信，略謂代其當事人索欵十萬。而負債人則爲少木。大木以証據確鑿，欲辯無從。欲使少木對質，則少木已知東窗事發，竟逸去。大木人財兩空，悲痛不已！事過情遷，大木以愛子情切，使人覓少木返，謂不究既往。少木於是始出見乃父。大木事後婉轉問負債之事？少木直承賭敗。大木怒曰：「語云十賭九騙，搏於賭，已屬愚人；且負，更愚不可及。且自古以來，僅有開賭者肥屋潤，賭仔無不焦頭爛額者。」少木唯唯受教。自後，少木仍出長店中事，顯見井井有條。大木以孺子可教，逢人且稱吾家「千里駒」焉！

唯是近日大木見其子，衣着華麗，手段濶綽，儼尼生活必需，何來欵項揮霍？暗查店中賬項，又並無虧蝕者。奇之，不能忍，質少木。少木曰：「余得老父指示迷津，豁然開朗，遂轉業開賭，果大有所獲！」大木聞言，爲之氣結。數日後，少木且以開賭罪被控諸有司。大木自忖亦屬報應也。

阿福日記
阿福

四五三：孩子，你不要哭！

生育得順利過好，不順利便够論盡。將爲人父的在爲將爲人母的担心，我阿福識得比比B至今，沒有比現在更爲她担心的時刻了。

看錶，此時是深宵三點三刻。一分鐘一分鐘在溜過去，五分鐘過去，錶上的短針走動了一個字。

搭九，變成搭十。搭十，變成搭十一。

指正四點，聽到房間裡嘩的一聲，有嘩嘩仔的哭聲！人在降世的先「哭」，是預知人生是悲劇？人養下來自己哭，人過世的別人哭，以哭始予以哭終，人生是以哭共終始。

我想：養下來了。孩子，你不要哭，人生不如你想像中那麼可怕，父愛與母愛在等待你。我阿福不論怎樣阿福，會盡其所能地愛你，教養你，栽培你，將來可以光大福氏門楣。孩子，你投胎來做我阿福的仔女，不會吃虧，阿福不是有大把錢的「老豆」，阿福不是有地位有身價的「老豆」，但阿福是一個愛孩子惜孩子的「老豆」，阿福爲了生命上有了延續，會愛你勝過愛我自己。大概世界上所有的父母都如此，但我阿福沒有有過做老豆的經驗，這是第一次！我在對你說明，對神明起誓，感謝上蒼，你得給我阿福一個孩子！比賜給我一張馬票頭獎還好，財物究竟是身外之物，但孩子是我的身內之物，是我與比比B在愛情上的勝利結晶。

孩子，你是男的，還是女的？男的也可以，女的也可以，只要不是不男不女的陰陽人就成，我阿福在馬路上看到一些不男不女難分男女的人，心裡便有份膩。連得男女的立場都分不清，還像個什麼人？

我迫切想知道是男的還是女的，想往房裏闖。

又不敢闖，房門在關着，裏邊有醫生，護士，比比B和契娘玫玫。適才房間裏是四個人，現在成爲五個人了，五個人！一個新的力量，新的生命。

我走過去想敲門。

有人開門，出來的是玫玫，向我道了一聲恭喜：「福弟，恭喜你，是個男孩子，像你。」

「男孩子，我有了孩子，小阿福誕生了，誕生的日期是中華民國五十八年十一月十九清晨四時」。

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

【四時】南音。卅分，中華故事㊀齊之好勇者，㊁攫鐵灼舌。四十五分，粵曲「打神」。【五時】兒童節目「宰相與車夫」。卅分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞特別報告。廿分，【七時】粵語新聞。卅分，「人海情潮」，「知多一點點」：專題訪問。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導及特別報告，十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】時事特寫。十五分，民歌及藝術歌曲。卅分，時代歌聲，爐邊簷下。【十時】粵語新聞。卅分，粵曲㊀冷雨幽窗，㊁夢不到江南。【十一時】粵語新聞。卅分，轉播倫敦國語新聞。五十五分，時代曲。五十七分，民天氣預告。粵語新聞。【十二時】天氣報告及漁民天氣預告，廣播完畢。

明日播音節目

【上午四時三十分】時代曲選唱。四十五分，轉播「美國之音」太陽神十二號太空船返回地球之情況。【五時】粵語新聞簡報，繼續轉播太陽神十二號太空船返回地球之情況。【六時】粵語新聞簡報，時代曲或粵曲選唱。【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦英語新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告，重播：「中華故事」。五十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。卅分，粵曲選唱：樓花戀（鍾雲山、楚岫雲）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「爐邊簷下」。卅分，「空中小郵差」點唱節目。【十時十五分】「兒童節目」。卅分，兒童歌曲。四十五分，「英國生活」。五十分，天氣報告。【十一時】粵曲選唱：夜夜年年（任劍輝）。卅分，粵語流行曲。卅分，故事演講，中國歷史名相「黃歇與呂不韋」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，播劇「白蛇傳」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，股市行情報導，粵語流行曲。廿分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【七時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【八時】新聞簡報，體育雜談。卅分，名曲顧知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，續播名曲顧知音。十五分，輕音樂欣賞。【十時】新聞簡報，天氣報告，寫正字讀正音。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告，音樂譜子，寫正字讀正音。四十分，天氣預測，各位早晨。【八時】新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】祝壽節目。五分，點你歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，粵曲㊀小白菜情困楊乃武（芳艷芬、任劍輝），㊁粟香殘鶯涙。卅分，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。五分，社團活動報道。【十二時】新聞簡報，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，時代曲。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，音樂譜子。卅分，兹歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，繼續兹歌寄意粵曲點唱節目。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，歷代名曲「陳後主與張麗華」。卅分，一曲寄心聲。【五時十五分】特約節目。卅分，兒童小說「戰地孤雛」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「麗虎奇俠」。【七時】新聞簡報。卅分，張森顏俱樂部。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「衆怒難犯」。卅分，歌唱節目。【九時】新聞報告，漁民天氣報告，港九時事。廿五分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「人在西風裏」。【十時】新聞簡報，小說「雙城記」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案「金鋼記」。卅分，南音「杜十娘」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，漁民雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】婦女雜誌「小點食譜」。卅分，歌唱小說「山河情淚」。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況。五分，美的世界。廿分，祝壽祝婚節目。卅分，倫理小說「新潮兒女」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「賊捉賊」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，歐西時代曲。卅分，電影故事「相思河畔」。【二時】倫理小說「雪香門第」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，時代曲。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「阿球傳」。【五時】好少年「一位女作家」。十五分，兒童歌曲。【六時】金價報告。卅分，小說「虎爪禁九龍」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「威震歌星廬」。【七時】小說「龍虎報恩仇記」。卅分，天氣報告，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。卅分，一週體育評述。四十五分，蕉眼鏡姑娘。【九時】小說「星星、月亮、太陽」。卅分，粵曲，敎育台明日節目預告。【十時】粵劇「舒舒服服」。卅分，小說「愛恨春心」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目預告。十五分，曲中情「幾度花落時」。四十五分，時代曲。五十八分，潮播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語故事。卅分，金價報告。三十分，彈詞。【六時】音樂。三分，新聞報告。四十五分，時代曲。卅分，社會服務節目預告。四十五分，廣播劇。五十一分，夜話很依依。【七時】話劇。卅分，潮語戲劇化小說「回首」。【八時】新聞，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，上海滑稽。【九時】潮曲。卅分，潮語曲藝。【十時】潮曲。卅分，潮劇選段。廿分，女與家庭。四十五分，潮語故事「賈后亂國」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話「生死之交」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【二時十五分】今日樂譜。卅分，英語片「欲能不能」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，插花藝術。卅分，「巨無霸」卡通片。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「復活」，芳艷芬、張瑛主演。【六時卅分】女記者。【七時】新聞及天氣報告。卅分，亡命天涯片集「情迷」。【八時卅分】萬紫千紅，電視眾波字。【九時卅分】粵語片「巾幗英雄洪宣嬌」，于素秋、麥炳榮主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【四時】「夢斷情天」片集。十五分，粵語片「三盜九龍杯」，由關德興、鄧碧雲主演。【六時】卡通片集。【七時】青年節目。卅分，七彩「騎兵趣史」片集。【八時】粵語片「玉面閻羅」下集，由石堅、陳寶珠、李紅、鄭君綿主演。【九時卅分】新聞及天氣報導。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，「歡樂滿華堂」片集。【十二時十分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「勇破走私黨」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「星球歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「人海狂潮」片集。【八時】「茱莉亞」片集。五十五分，七彩片集。【九時十五分】湯錫比之歌。卅分，七彩「假鳳虛凰」片集。【十時五分】七彩片集。【十一時十五分】最後新聞報導。四十分，電影介紹。【十一時十分】播映完畢。

亞洲盃男籃爭霸前哨戰
日本鬥菲律賓
中華隊逢巴基斯坦香港遇大馬

第五屆亞洲盃男子籃球錦標賽，今天在曼谷展開「三強」互賽的第一回合，上屆冠軍菲律賓，與前屆冠軍日本碰頭，雖然日本隊上屆屈居季軍，但今次因事前有更積極的準備，剋圖重登盟主寶座，惟菲律賓也決爲「衛冕」而戰，今後雙方必演出最高水準，勝者倘能再過韓隊的一關，即可完成霸業，因此菲、日對抗，亦爲爭霸的前哨戰。中華民國隊對巴基斯坦，「國手」可佔優勢，香港對馬來西亞，大馬似佔勝面居多。今天的五場比賽，將由上午一時半開始，至晚間九時止，每相隔一小時半比賽一場，賽程如下：

寮國對泰國，中華民國對巴基斯坦，香港對馬來西亞，韓國對印度，日本對菲律賓。

籃球圈

今天的五場比賽，寮國對泰國的一仗，爲表演性質，不列入亞洲盃賽計分範圍，寮國隊四戰皆北，主辦國泰國爲四戰三勝一敗。上週末以七十四比七十六敗於日本，惟以一球僅敗於勁旅，則泰國隊實力仍強，今仗可控寮國。

中華國手可獲勝利
港隊仍恐難以開齋

中華民國隊對巴基斯坦，香港隊對馬來西亞，中華「國手」在計分的三場比賽，勝印度八十四比八十三，負於菲律賓七十八比九十七，負於韓國六十九比九十六，表演賽則爲勝寮國一百二十比七十七。巴基斯坦在三場計分比賽，負於日本五十四比一百廿三，負於泰國七十六比一百十三，敗於韓國四十九比一百十五，僅上週末在表演賽勝寮國九十四比八十八。故照賽績而論，則中華「國手」可勝巴基斯坦。

香港對馬來西亞，雙方均爲四戰皆北，大馬敗於韓國七十二比九十，負於日本五十三比八十七，敗於泰國六十三比八十一，負於印度一百零二比一百十四，香港隊則爲敗於泰國六十三比八十二，負於韓國三十八比一百十二，敗於日本三十八比一百二十，負於菲律賓七十三比一百十三，照大馬及香港兩隊敗於泰國的戰績，似爲「兄弟波」，惟以雙方分別負於韓國的比數看，則馬來西亞隊應被看高一綫，香港隊仍難打開勝利之門。

韓國隊對印度，由於尾場爲日菲對抗，韓國球員已得賽後看日菲兩隊的成敗，今仗必放鬆，以求大勝印度。

日本與菲律賓的對抗，爲經驗及氣力速度之爭，號稱「亞洲籃球王國」的菲律賓，爲了蟬聯亞洲盃，必施展渾身解數，日本隊鬥志及氣力均佳，但作戰經驗則不及菲隊，且菲律賓球隊的打法，力求鉗制對方「埋籃」，日本隊的遠射能否配合，以拉空菲律賓隊的防綫，以作消耗戰術，而瓦解菲隊的「人釘」戰術，爲勝負關鍵，這場亞盃爭霸的前哨戰，仍爲「五五波」，但上屆盟主菲律賓，勝算仍高一綫。

網球圈

南華硬地網球圓滿閉幕
徐婉圓包辦三錦標
其夫婿亦雙喜臨門
男雙打冠軍林方與杜寶

第十一屆南華會主辦之全港公開硬地網球錦標賽，經過月來角逐之後，昨日已圓滿閉幕。女傑徐婉圓，還日前獲得女子雙打冠軍之後，昨又奪得女子單打，與混合雙打錦標，成爲南華公開網球賽第一位「三料冠軍」。她的夫婿林方，亦雙喜臨門，除與太太獲得混合雙打冠軍外，又與杜寶合作贏得男子雙打錦標。其餘獲得男子雙打亞軍的是杜聯與希文，獲得混合雙打亞軍的是韋良與何羅綺文。比賽結束後，並不像往年立即頒獎，有待廿八日晚上，網總在凱悅酒店（即前總統酒店）舉行之舞會上一併頒發。

最後一天舉行三場決賽，過程均甚精采，參觀的人均謂不枉此行。最先上演，徐婉圓與泰萊之爭后戰，六比一，與六比三直落兩盤，擊敗西婦泰萊，而登上單打后座。此爲她們兩年內第四度在女子單打決賽中碰頭，徐氏亦第四次取得勝利，而且是勝得最容易，與打得最漂亮的一次。

泰萊雖然不敵，但表現不壞，只是技遜一籌而已。她脚步移動慢，對徐婉圓短放過來的網前球，全部追救不到，還是她的致命傷，而反手擊球亦較弱，而徐婉圓却走得快，反手擊球好，落點又較準，故基本上操縱了局勢。

泰萊惟一威脅她的，是正手長抽，第二盤泰萊一度改變戰略，不時上前攔網，表現比首盤好些，而且曾以三比二佔先過。但在徐婉圓左撇右抽之下，終亦屈服下來。

男子雙打決賽，亦於女子單打開始不久進行，林方與杜寶對杜聯與希文，使觀者目不暇給，林方與杜寶的攻擊力均佳，對攻起來有聲有色，就是好看。杜聯與希文雖然先以六比四奪得首盤，但他們實力不均衡，因爲希文是四人中較弱的一個，網前失去不少「盜利」機會，而杜聯亦比平日略遜一點，故被林方與杜寶一輪反攻之後，以六比二與七比五，連贏兩盤而反敗爲勝。

是役雖然大戰三盤十局，但絕少有「刁士」現象，因爲他們均採速戰速決手段，使兩下手勢，便解決一局。

壓軸戰是混合雙打決賽，第一種子組林方與徐婉圓，以六比四的接近比數，直落兩盤，擊敗了第二種子組韋良與何羅綺文，過程亦相當精采。四人在網前短兵相接時，宛若穿花蝴蝶，徐婉圓擊敗泰萊後，繼續乘勝出擊，氣勢如虹，爲四人中表現最出色的一個。韋良與何羅綺文錯誤多些，早些時候，何羅綺文與韋中合作混合雙打，在草地比賽與硬地比賽，均曾勝過林方夫婦，因爲韋中擊球較勁而疾，乃兄韋良，則着重花巧，故易爲對方追救到。而何夫人雖然在攔截方面有不少收穫，但回球未達理想，韋良來球較慢，容易搶截，但他擊球角度很刁，而何羅綺文回擊，則稍欠高些。

茲錄各項錦標得主如下：

（男子單打）冠軍：徐錦翔，亞軍：杜寶。

（女子單打）冠軍：徐婉圓，亞軍：泰萊。

（男子雙打）冠軍：林方、杜寶，亞軍：杜聯、希文。

（女子雙打）冠軍：林徐婉圓、何羅綺文，亞軍：碧湖、濟奧赫。

（混合雙打）冠軍：林方、徐婉圓，亞軍：韋良、何羅綺文。

圖片說明：南華會主辦之網球公開賽，林方夫婦昨擊敗何羅綺文、韋良，奪得混合雙打冠軍。圖爲徐婉圓（左）反手擊球，旁爲林方。

護級戰警察贏流浪
降班威脅畧爲減少
昨仗觀衆五千餘，戰情緊張刺激而不大精采

賽後縱論

聯賽的「新秀黑馬」對抗，「花牌黑馬」警察以二比一擊敗流浪，這幕「護級戰」緊張刺激而不大精采，密集防守與交替的包抄，已成爲雙方防守上共同的方式，進攻時均爲採快傳急攻打法。「聯賽新黑馬」流浪竟然在先得一隻十二碼自由球打開紀錄之後，演出突告走樣，相反的，警察先輸波而鬥士氣迎頭趕上，獲得了寶貴兩分，昨天打了一場勝仗，警察的降班威脅已告減輕。目前更處於降班綫者爲流浪及港會兩隊。「警流」爲同裡的球隊，昨天的比賽，當然也有些「火藥味」，尤其是防守上的包抄前仆後繼，出脚快而夠驃勇，故亦難免有「飛沙劈石」的場面。流浪之敗可說是球員肯拚而經驗嫩，勝了一只十二碼自由球，似有欲靠防守而保持戰果，故在警察猛烈反攻之下，「聯賽新黑馬」流浪，似乎因爲球員心理太緊張，反而不及未贏波之前的水準。上半場卅五分鐘之前，流浪的攻守有條不紊，可是射入罰球，就帶來了進退失據的敗象。警察昨天變陣作戰，以伍炎勝調作輔鋒，以加強攻勢，雖然昨天不採「變鬼拍門」的打法，但因爲伍炎勝開上前綫，也牽制了流浪的「清道夫」黎新祥，造成了流浪在包抄方面出現漏洞，他們的新將雖然出脚快及肯拚，但互相配合了位置，致使經驗豐富的羅北，亦未能遂行「執漏」的功夫，同時警察反攻一比一，亦爲後得後上的熱點，當時黎新祥與伍炎勝爭頭球，但伍炎勝比賽經驗好些，利用互相跳躍而使對方失神平衡，他也把握這千載一時的機會，射入了起死的一球。警察在昨天的比賽來說，攻勢能力拚不輸一步，以昨夜而論，則警察全隊的鋒衛均有多跑一步，此亦爲取勝的原因，是合理的收穫。

昨日上演的「護級」戰，到花墟場觀衆五千三百三十九人，門券收入六千二百九十元。

甲組足球聯賽成績表（截至十一月廿三日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	九	七	一	一	廿九	十二	十五
堅島	九	七	一	一	廿一	九	十五
東昇	九	五	〇	四	廿一	十七	十
元朗	七	五	〇	二	十六	十三	十
南華	九	二	五	二	廿一	十七	九
九巴	八	三	三	二	九	八	九
東方	九	四	一	四	十四	十六	九
消防	八	三	二	三	十一	九	八
警察	八	三	〇	五	十一	十六	六
電話	八	二	一	五	十六	十八	五
流浪	九	一	一	七	十一	十九	三
港會	九	一	一	七	十八	卅四	三

上半場成一比一
下半場警察多添一隻

開賽後最初半小時，流浪的攻守上較有組織，警察迫得採取防守，祇是伺機出擊。至三十五分鐘，吳澤鑾帶球入禁區，被劉守政及盧廣智夾成「三文治」，這時候流浪鄭國威突然吊球向門，郭家明衝上欲在地上，何義新恰躍起緊按皮球，球証鳴笛判罰十二碼自由球，流浪由宋啓明主罰射入，流浪以一比零領先。事後據球證指出：判罰十二碼自由球，因劉守政以手拉吳澤鑾。警察反攻，至四十四分鐘黃成吊球上，黎新祥躍起欲頂球，伍炎勝也隨之跳起，兩人均未能頂皮球，黎新祥却失了平衡，伍炎勝射入空門，上半球成一比一。

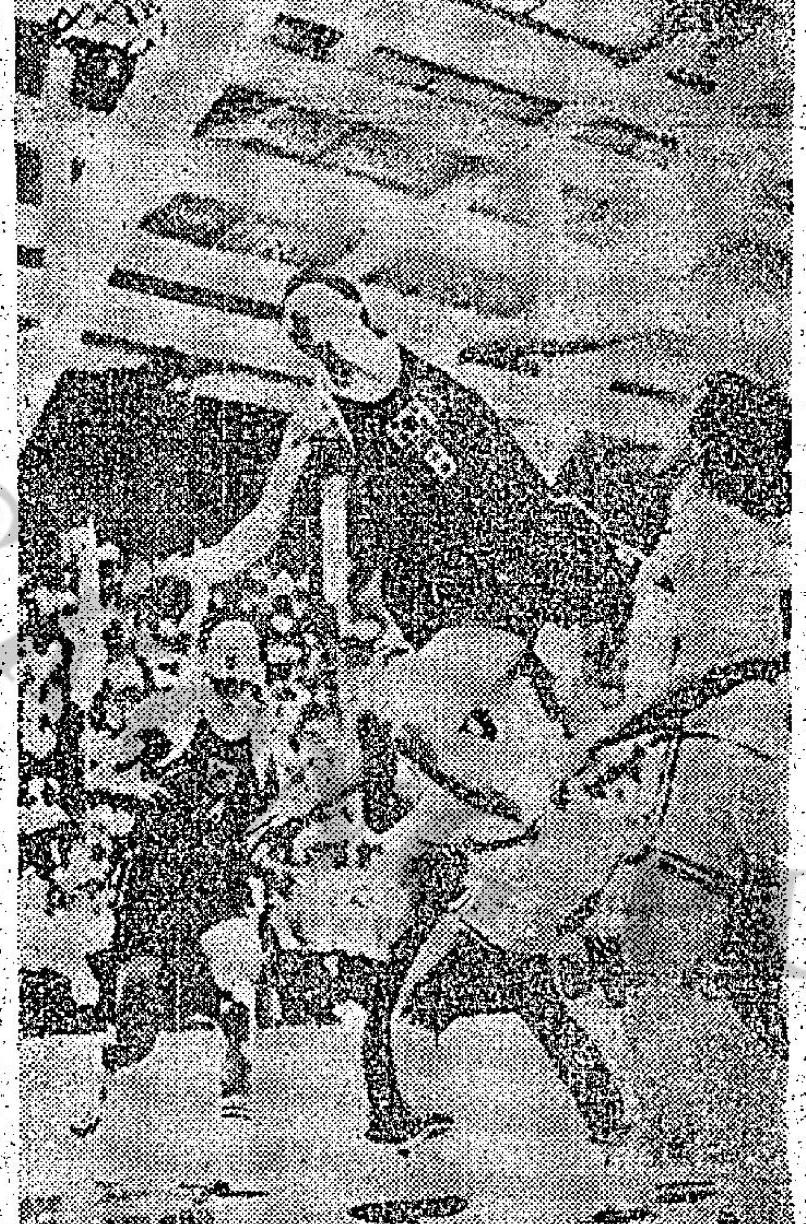
下半場警察以陳惠民替謝永年，並加强攻勢，十六分鐘流浪由E佐治替李志文，廿三分鐘呂利士欲傳球與陳惠民，但却是「過頭波」，范志成從容射入，二比一警察後來居上。流浪全力反撲，廿七分鐘吳澤鑾射門，球爲何義新拍出，落在門前不遠，郭家明衝上正欲開弓，但爲區廣智撲出來球，至三十分鐘警察以呂洪明替伍炎勝，旋雙方互有攻勢，但均未能增加射球紀錄，警察遂以二比一擊敗流浪。兩陣如下：

（警察）鄒永年；連二生、羅錦輝、范志成；何義新、劉守政、呂利士；黃成、盧廣富、伍炎勝、姚炳樑。

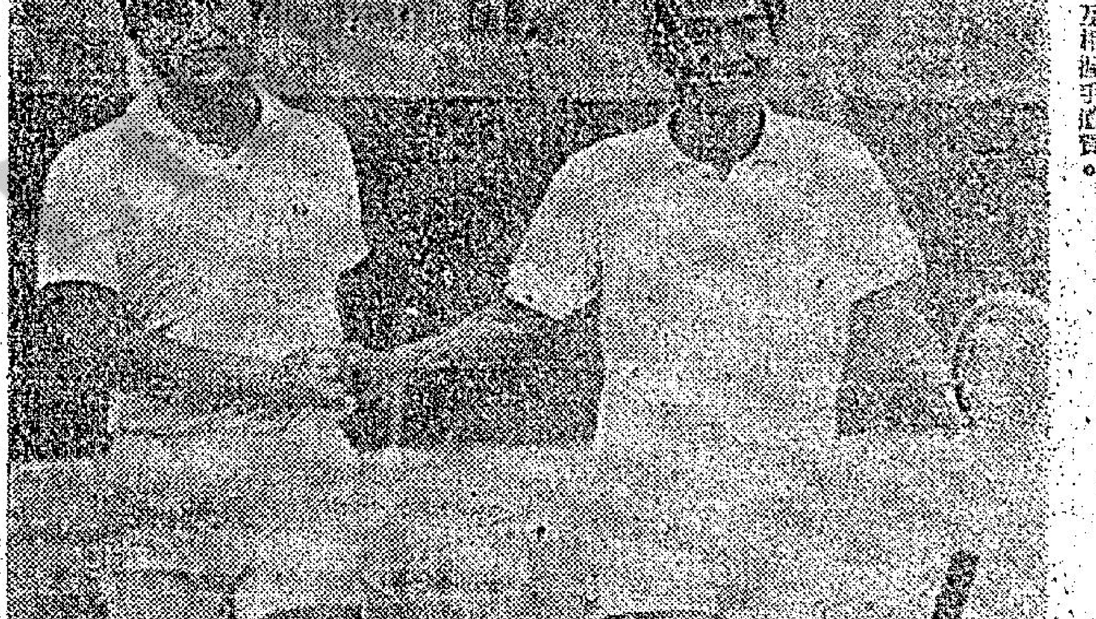
（流浪）李國華；李志文、吳澤鑾、榮耀光、黎新祥、羅北、鄭國威、侯潔、宋啓明、郭家明。

另一場賽事
港會又輸波

另一場甲組球聯賽，東昇對港會，昨在港會球場舉行。比賽結果，東昇勝港會五比零。由于兩隊實力距離，故昨到場觀衆僅有七百零五十一人，收入爲八百四十六元，場面異常冷落。



圖片說明：第五屆亞洲盃男子籃球大賽，廿二日中韓之戰，韓隊獲勝。圖爲韓隊球員發揮攻勢時的情形。



林方、杜寶雙打奪標　南華會主辦網球公開賽，林方、杜寶，昨擊敗杜聯、希文，奪得男子雙打冠軍。圖爲杜寶（右）林方（左）在贏波後，互相握手道賀。

獲萬壽盃賽冠軍
女足總今晚慶功

香港女子足總代表隊返國奪得本屆萬壽盃賽女子組冠軍，定今晚八時在雲華樓舉行慶功宴，屆時將有一番熱鬧。領隊陳瑤琴、羅德貞、黃夏蕙，認爲香港女子足球代表隊，不但以純技術獲得蟬聯萬壽盃冠軍，而且以紀律嚴明，獲得國內體育界人士讚譽，今晚慶功宴將邀請有關人士作陪，以誌慶聞。（江）

足球比賽
昨日戰果

（甲組聯賽）
東昇勝港會　五比零
警察勝流浪　二比一

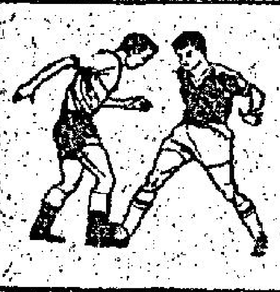
（預備組聯賽）
港會勝東昇　三比二
警察勝流浪　五比零

（乙組聯賽）
愉園勝加山　三比零

（丙組甲聯賽）
鐵行勝中華　六比二
箭漁勝港體　二比一
中箭勝陸軍文員　四比零
五一七和公民　二比二

（丙組乙聯賽）
港青勝聖約瑟　五比零
滄華和海蜂　零比零
東華勝瑞聯　五比四
獄吏勝華雄　三比一

（香港節青年賽）
黃大仙勝九龍城　二比零
元朗勝大埔　三比零



亞洲盃籃賽現勢分析
日韓菲爲爭霸三雄
中泰僅能爭第四位

第五屆亞洲盃男子籃球錦標賽，本月十八日在曼谷揭幕，至廿二日爲止，五天內已賽二十場，昨日是期休戰，截至上週末爲止，現仍保持長勝紀錄者爲上屆冠軍菲律賓，亞軍韓國，第三屆冠軍亦爲上屆季軍的日本。從本屆各隊的戰績顯示，則有力爭冠軍者仍爲日、韓、菲。中華民國及主辦國泰國，似爲爭第四位，但印度仍有爭入「四強」的機會，惟希望已不及中泰兩隊了，馬來西亞，巴基斯坦及香港，誰是第五屆亞洲盃籃的末席？仍待各隊的互賽後，始能獲得答案。至於寮國因仍未正式加入籃協，故該隊與各國的對抗，僅爲表演性質，不列入本屆亞籃的計分，故雖有十個國家及地區參加，但實際上參與正式比賽者，則爲九隊，故全部比賽四十五場，但列入第五屆亞洲盃男子籃球錦標賽而計分者，却爲三十六場。

截至上週末爲止，各隊均爲已賽過四場，合計爲二十場，然而寮國的四場不入計分之列，故列入亞洲盃錦標賽的現爲十六場，該本屆亞籃形勢，亦以正式比賽的各仗爲根據。寮國已賽過的四場表演賽爲對中華民國、菲律賓、印度及巴基斯坦，寮國隊雖四戰皆北，但却與大局無關，正因寮國隊的比賽成績與錦標無關，故在本港亞洲盃男籃賽，中、菲、印、巴等四隊在成績上，亦僅能以比賽三場計算，上屆冠軍菲律賓暫排列在泰國隊之下。

第五屆亞洲盃男女籃球賽的主力戰，仍爲日、韓、菲三國球隊的互賽，經過該三場「硬仗」之後，始獲知誰爲本屆盟主。目前四戰全勝者爲韓國及日本，三戰皆捷者則爲菲律賓（菲隊勝寮國爲一六一比八十）。菲隊勝中印港三場的射球合計爲三一六分，失球二三六分。連同勝寮國的一仗，射球爲得四七七分，失球爲三一六分。因此上屆冠軍仍爲射球紀錄最高的一隊，韓國隊曾勝中馬巴港等四仗，射球合計得四一三分，失球爲二二八分。日本隊則爲曾勝泰馬港巴等四仗，射球得分四零六，失球分數爲二一九，因此日本隊的射球得分雖爲第三位，但却是失球最少的一隊，由於曼谷方面對於日韓菲三強的戰術報導甚少，故對於各隊的優點與弱點仍難估計，但「衛冕」的菲律賓隊雄心萬丈，曾於第三屆亞洲盃男籃賽獲得冠軍的日本隊，亦圖重溫當年在吉隆坡奪標的舊夢，上屆亞軍韓國，兩年前在漢城得天時地利人和，仍難問鼎亞洲盃，今次開上曼谷作戰，似亦爲三強中爭霸機會最渺茫的一隊。菲律賓倘以經驗勝氣力，則菲律賓蟬聯錦標的呼聲仍高，但日本隊既然曾於第三屆有取勝的事跡，且今次有備而戰，亦可能憑氣力鬥志與戰術，使四年前的「歷史重演」，可是球隊之間作戰方式及氣力經驗方面，却每有「一物治一物」和「相生相尅」的情形，日本隊可與菲律賓一爭，但却未必能控「剋型」的韓國隊，故三強爭霸的局面仍屬相當微妙。

本屆的三隊長勝軍已如上述，而第四位之爭也相當劇烈，主辦國的泰國隊爲四戰三勝一敗，先後挫香港、巴基斯坦、馬來西亞，而敗於日本。四仗的射球得三五零分，失球二七八分。泰國隊上週末逢日本，即告敗北，反映出泰國隊仍難與三強爭衡。中華民國隊曾挫印度，敗於菲律賓及韓國，三場的射球得分二三一，失球爲二七六分（連同勝寮國一二〇比七七，合計四場爲射球得分三五一，失球爲三五三分）。印度隊爲馬來西亞，敗於菲律賓及中華民國兩隊，印度三場射球得二八二分，失球二九二分，連同勝寮國一一七比六九，合計四場射球得三九九分，失球三六一分）。故爭第四位的爲中泰印三隊，泰國敗於日本僅爲兩分，將來對菲韓倘不致慘敗，則可憑着天時地利而爭得殿軍的地位，然而爭「四強」的主力戰，似爲中泰的對抗，中華民國隊已勝印度，泰國能否勝印隊？亦爲爭第四位的重要一仗，惟以日泰之戰看，則泰國隊仍難免再敗於菲律賓與韓國。

馬來西亞及香港均爲四戰皆北，大馬敗於韓國、日本、泰國及印度，四仗爲射球得分二九零，失球是三七二分，香港的四仗，敗於泰國、韓國、印度及菲律賓，合計射球得二一二分，失球四二七分。其失球的分數，僅次於參加表演賽的寮國隊。巴基斯坦三仗爲敗於日本、泰國及韓國，合計射球得一七九分，失球三五一分（連勝寮國隊九四比八八，爲射球總計得二七三分，失四三九分）。在本屆亞洲盃籃球賽，香港與大馬兩球隊已成從未得勝的隊伍，惟能否挫巴基斯坦？仍待事實解答，至於本屆的末席，港隊由於球員氣力不如人及賽事太密，也許會感致吃不消，故將來能否與馬來西亞及巴基斯坦爭衡？仍屬一個謎。當然希望港隊球員盡力以赴，「恭陪末席」。

參加表演賽的寮國隊四戰皆北，射球得三二六分，失球四八三分。但該本屆亞盃男籃的戰績，自亦不能列入。茲將參加錦標賽的九隊戰績錄后：

隊名	賽	勝	負	分	射球	失球	得失球比較
韓國	四	四	〇	八	四一三	二二八	正一八五
日本	四	四	〇	八	四〇六	二一九	正一八七
泰國	四	三	一	七	三五〇	二七八	正七五
菲律賓	三	三	〇	六	三一六	二三六	正八〇
印度	三	一	二	四	二八二	二九二	負一〇
中華民國	三	一	二	四	二三一	二七六	負三五
馬來西亞	四	〇	四	四	二九〇	三七二	負八二
香港	四	〇	四	四	二一二	四二七	負二一五
巴基斯坦	三	〇	三	三	一七九	三五一	負一七二

←善長與花

←消防員的婚禮

香山亞黃

現形記

樂士

北風初起！　白乙丙

←換季時節　林重傑

(一)換季要緊，下個月再找你……(二)是贖綿羊的時候了！(三)現在不能再推了吧！

←球場四態　生力

言多必失！　黃帝孫